



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervera y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 12 JULIO 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.538 — PRECIO: 3 PESETAS

NO COMPRE PISOS

Con grietas en el techo, porque tienen una construcción defectuosa. No se deje engañar. Los buenos forjados no se agrietan nunca. Uno de los mejores y más resistentes, se construye con viguetas pretensadas huecas de cerámica.

GOLIAT

porque siendo de los más económicos, es de los más resistentes y NO SE AGRIETA JAMÁS. Autorización 125-67 de la Dirección General de Arquitectura.

Fábrica: Carretera de Onda. VILLARREAL

ESPAÑA y el Mercado Común

La elaboración de un segundo mandato, en la agenda del próximo Consejo de Ministros de los «seis»

BRUSELAS, 11. — (Del enviado especial de PYRESA, Ignacio María Sanuy). — El Comité de representantes permanentes del Mercado Común, volverá a reunirse la próxima semana para acabar su estudio sobre la negociación española y ulimar el documento que será presentado en la reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores que se celebrará en Bruselas los próximos días 22 y 23 de julio. Se supone que el "rapport" de los representantes permanentes recogerá en lo sustancial y salvo correcciones o añadidos que pueden mejorar algunos detalles o añadir elementos nuevos, el informe que previamente han elaborado los expertos que integran el grupo "ESPAÑA". En medios bien informados se dice que el "rapport" del grupo "ESPAÑA" es un examen minucioso del informe que el pasado verano elaboró y aprobó la comisión europea al concluir la primera fase de las negociaciones con nuestro país. El documento se limita a considerar el contenido de la primera etapa de un acuerdo con España, tanto en lo que afecta a la industria como a la agricultura. A este "rapport" seguirá un segundo documento que tendrá por objeto el estudio de determinadas cuestiones todavía no consideradas, tales como el paso a la segunda etapa del acuerdo, los mecanismos institucionales que deberán ser previstos y las peticiones españolas sobre acciones concertadas, financiamiento y mano de obra.

Los expertos han considerado en primer lugar el equilibrio del acuerdo base para poder examinar todos sus pormenores dentro de un marco global.

TARIFAS INDUSTRIALES

En cuanto al sector industrial y en lo que toca a las ofertas de la C.E.E., la cuestión más importante es la de saber el nivel de las reducciones tarifarias (que irán del 60 al 70 por ciento), tema que se considera en relación con la aceleración del ritmo de estas reducciones.

Parece ser que dentro del grupo "ESPAÑA" se ha procedido a una revisión de las listas de excepciones de la Comunidad y que se ha producido un acuerdo que prevee reducciones del 40 por ciento en seis años, reducciones que sustituirían las excepciones parciales previstas en el primer mandato. También se ha procedido a una revisión de las excepciones totales.

En lo que se refiere a la valoración de las peticiones hechas por la C.E.E. y a los ofrecimientos españoles, se plantea, en cuanto a la reducción de tarifas, la manera en que debe estimarse la oferta de España. Los expertos se preguntan en qué medida cabrá pedir a España la reducción de sus listas de excepciones. En principio existe acuerdo en cuanto a las restricciones cuantitativas, queda por confirmar una orientación clara que prevea la posibilidad para las partes de proceder a un intercambio de puntos de vista sobre los productos regidos por el tratado de la C.E.C.A. (es decir, el carbón y el acero, mineral de hierro y chatarra), a pesar de que estos productos continúan en principio excluidos de la primera fase del acuerdo. También se han mencionado los productos petrolíferos y no se sabe si de momento serán excluidos o se considerará la conveniencia de establecer un régimen especial parecido al que existe en los acuerdos entre la C.E.E. y Túnez y Marruecos.

PRODUCTOS AGRICOLAS

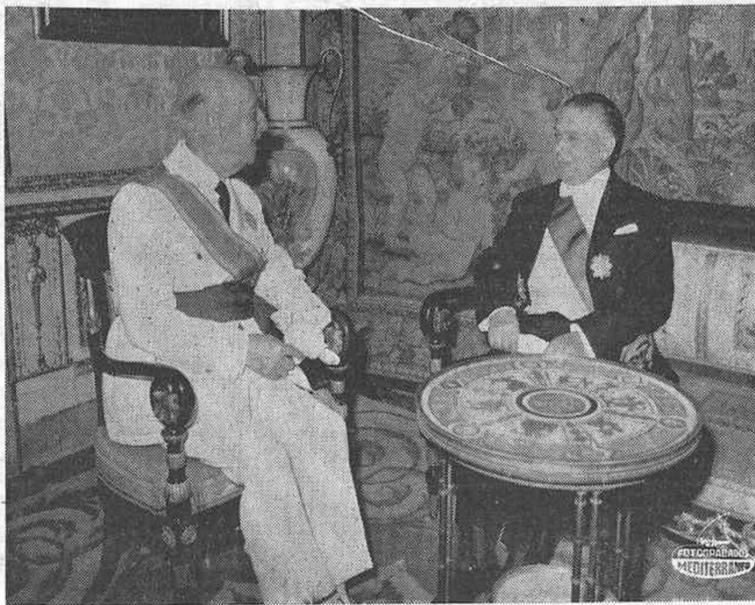
Es importante señalar —y con ello entramos en el aspecto agrícola de nuestro futuro acuerdo— la consideración positiva de una serie de mejoras en los ofrecimientos que había hecho el Mercado Común.

El tema de los agrios y el del aceite son evocados por los expertos, que señalan su solución en el marco de un tratamiento global para los países mediterráneos.

Todavía no existe una posición unánime respecto a los vinos de Jerez y de Málaga en lo que atañe a las mejoras y propuestas y los expertos aluden, según parece, a las posi-

Pasa a la pág. 11

Presentación de credenciales al Caudillo



MADRID. — En el Palacio de Oriente, con el ceremonial de costumbre y en presencia del Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella, presentó sus cartas credenciales a S.E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Chile en España, Excmo. Sr. Sergio Sepúlveda. — (Foto CIFRA)

PROPUESTA DE SAIGON AL F. L. N.

Pide su participación en unas elecciones libres que conduzcan a una solución pacífica del conflicto

Nixon apoya las propuestas del Presidente Van Thieu

WASHINGTON, 11. (For Juan Roldán, de EFE). — El presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, propuso anoche "con un espíritu de abierta discusión", la inclusión del Frente Nacional de Liberación de Vietnam del Sur en unas elecciones libres que conduzcan a una solución pacífica del conflicto.

La embajada de Saigón en Washington distribuyó el discurso de Van Thieu e hizo algunas declaraciones aclaratorias sobre el texto a los periodistas. Van Thieu esbozó en seis puntos sus nuevas propuestas:

1.— Todos los partidos y grupos políticos, incluido el Frente de Liberación Nacional, pueden participar en las elecciones si renuncian a la violencia y se comprometen a aceptar los resultados de las elecciones.
2.— Para asegurar que las elecciones se llevarán a cabo con justicia, se nombrará una comisión electoral, en la cual todos los grupos y partidos políticos, incluido el FLN, estarán representados.

La comisión electoral asegurará igualdad de oportunidades en la campaña a todos los candidatos y permitirá a todos los grupos y partidos políticos conservar las votaciones y ver que el pueblo vota libremente, así como el recuento de los votos.

3.— Un organismo internacional será establecido para supervisar las elecciones y para asegurar que éstas se celebren bajo condiciones justas para todos.

4.— El Gobierno de Vietnam del Sur está preparado para discutir con el otro lado la fecha y las modalidades, bajo las cuales se celebrarán elecciones.

5.— No habrá represiones o discriminaciones después de las elecciones.

6.— El Gobierno survietnamita declara que se atendrá a los re-

sultados de las elecciones, cualesquiera que éstos sean, e invita a la otra parte a efectuar la misma declaración.

SE RENUEVA LA OFERTA DE CONVERSACIONES PRIVADAS CON EL FLN

El presidente Van Thieu puso énfasis en tres partes de su discurso:

Primero: Las elecciones se celebrarán bajo condiciones en las que el pueblo survietnamita pueda ejercer su elección, libre de miedo y coacción.

Segundo: Existe una conexión obvia entre elecciones libres, retirada supervisada de todas las tropas no survietnamitas y un final a la violencia y al terrorismo.

Y tercero: Se renueva la oferta de conversaciones privadas con el FLN, sin condiciones previas para discutir todas estas y cualquier otras cuestiones que conduzcan a la restauración de la paz y de la reconciliación nacional.

Todos los puntos que no quedan contestados en el discurso del presidente Thieu "quedan abiertos a discusión entre las partes", declararon fuentes de la embajada sudvietnamita en Washington a preguntas de los periodistas en una rueda de prensa, que siguió a la entrega del discurso.

NIXON APOYA LAS PROPUESTAS

WASHINGTON, 11. (Efe). — El presidente Nixon calificó hoy las propuestas del presidente Van Thieu de "permitir una justa y razonable solución" si "la otra parte desea la paz".

La Casa Blanca publicó una breve declaración dando a cono-

Pasa a la Pág. 10

CABO KENNEDY, PRIMER CAPITULO

YA HA COMENZADO LA CUENTA ATRAS Armstrong, Aldrin y Collins, en excelentes condiciones físicas

Un millón de turistas presenciará el lanzamiento

CABO KENNEDY, 11 (Efe.— Reuter). — La cuenta final para el lanzamiento del "Apolo XI" se inició anoche a las veinte horas locales. La cuenta durará noventa y tres horas, con cuarenta y treinta y dos minutos de intervalos, que permitirán hacer frente a cualquier problema que pudiera plantearse.

La cuenta se inició después de que los técnicos corrigieran una fuga registrada en el sistema de presión de la segunda fase del cohete "Saturno V", que impulsará la nave espacial.

El lanzamiento del "Apolo XI" está fijado para las nueve horas treinta y dos minutos, hora local, del próximo día dieciséis.

LOS ASTRONAUTAS, DISPUESTOS

NUEVA YORK, 11 (Efe). — Los siete médicos que durante tres horas y media han hecho hoy en Cabo Kennedy el último examen médico general a Armstrong Aldrin y Collins, han declarado a los tres astronautas

"en excelentes condiciones y dispuestos para el vuelo "Apolo XI".

SE ESPERA UN MILLÓN DE TURISTAS, EN CABO KENNEDY

NUEVA YORK, 11 (Efe). — De cuatro a cinco millones de dólares se espera que "dejen" en el Condado de Brevard—al que pertenece Cabo Kennedy, el millón de turistas que se desplazarán a la zona para presenciar el lanzamiento del "Apolo XI".

A 2.98 dólares se venden reproducciones en miniatura del vehículo espacial en casi todas las tiendas de los alrededores y en los restaurantes se ha puesto de moda una combinación llamada "lanzamiento" al precio de un dólar y veinticinco centavos.

Los supermercados del Condado y las poblaciones que circundan a Cabo Kennedy, anuncian ya que permanecerán abiertos "durante toda la noche anterior al lanzamiento" y los primeros grupos de turistas provistos de cámaras fotográficas y con los gemelos al cuello han comenzado a llegar a las cercanías de Cabo Kennedy.

Los 300.000 automóviles que se espera lleguen a los alrededores de Cabo Kennedy preocupan a las autoridades del Condado de Brevard, que temen que no tengan espacio suficiente donde aparcarlos. "Ocuparán una línea de 1.600 ki-

lómetros si se les colocara para-choque con parachoque" ha dicho Herbert Johnson.

NUMEROSAS PERSONALIDADES ASISTIRAN AL LANZAMIENTO

NUEVA YORK, 11. — (Efe). — Unos cien Embajadores de pa-

Pasa a la Pág. 10

Carlos, Príncipe de Gales



MALTA. — El Príncipe de Gales admira a algunas jóvenes de Malta durante su paseo por las calles acompañado de su hermana la Princesa Ana. — (Telefoto UPI-CIFRA)

SOFIA LOREN SE DESPIDE DE SU HIJO



ROMA. — La actriz Sofia Loren se despidió de su hijo Carlo para volar a Moscú, donde rodará su próxima película. El niño se reunirá con ella dentro de poco y aparecerá en dicha película.

Bajo la presidencia del Caudillo se reunió la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

MADRID, 11. — (PYRESA). — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión recibió diversos informes técnicos y sindicales sobre materias económicas y sociales. Fueron objeto de especial atención la marcha del coste de la vida, la situación del mercado de productos alimenticios, el movimiento de divisas y la situación de los mercados monetarios internacionales.

Se estudió el avance del Instituto Nacional de Estadística, dictaminado favorablemente por el Consejo de Economía Nacional, sobre la renta nacional de España en 1968. Dicha

renta Nacional ascendió a 1.512.892,9 millones de pesetas, lo que representa un crecimiento en términos monetarios del ocho por ciento sobre 1967, y un aumento en términos reales del 4,4 por ciento en pesetas constantes.

La renta por habitante ha ascendido a 46.180 pesetas, con un aumento del 6,92 por ciento en términos monetarios y del 3,30 por ciento en términos reales.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente relativos a polos de promoción y desarrollo y convenios colectivos. En particular, se aprobó la propuesta del Ministerio de la Gobernación de constitución de la agrupación urbana telefónica de Vigo.

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN-69

De verano nada o casi nada. Porque ayer se acentuó a medida que el día transcurría, el fresquito que viene caracterizando a estas jornadas. Y al anochecer reaparecieron las chaquetas y la gente se abrigaba esas partes del cuerpo que el vestuario veraniego dejan al descubierto.

Continúa acentuándose la intensidad de la afluencia de la corriente turística. En ciertos trechos, otra vez las matrículas extranjeras predominan ostensiblemente. Y concretamente en la Avenida del Mar, entre unas cosas y otras, al circular con luces los vehículos, podemos contemplar una línea luminosa casi ininterrumpida.

Y ya que hablamos de la Avenida del Mar destacamos que ayer hubo en ella un nuevo accidente, que señala la necesidad de una mayor vigilancia en la ordenación del tráfico a ciertas horas por esta transitadísima carretera-avenida ciudadana. Porque entre el movimiento interno entre Castellón y el Grao y el añadido en esta época por la enorme cantidad de veraneante que van y vienen o de turistas que se mueven en este tramo, la Avenida, feliz realidad, se hace estrecha, y cualquier adelantamiento imprudente puede dar lugar a accidentes o a catástrofes en cadena. El guardia de circulación en el cruce de Buenavista responde a una necesidad imperiosa en este período del año. Pero entre el caso de la capital y el Grao, en torno a las primeras horas de la tarde y durante las primeras de la noche así como de madrugada, parece ser que puede evitar algún mal irreparable.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Pt. Carbó, 16. Junto P. Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 50.

CUPON PRO-DIEGOS PREMIADO AYER 970. PAPER PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

último adelanto DERBI ciclomotor totalmente automático DERBIMATIC. y su famosa Antorcha 3 velocidades SIN CARNET SIN MATRICULA SIN IMPUESTO. Agencia oficial IBEM. Avda. Casalduch, 25. Telf. 22 14 79 Castellón.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil. Castellón de la Plana, 11 de Julio de 1969. El Gobernador Civil Acctal., FERNANDO DE VAL MARCO

Viaje del Jefe Provincial y Gobernador Civil. Diputación VISITAS

Debidamente autorizado con esta fecha me desplazo a Sevilla y Toledo para atender asuntos particulares, encargando del mando de la provincia, hasta mi regreso, al Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val Marco.

Castellón de la Plana, 11 de julio de 1969. El Gobernador Civil, FERNANDO PEREZ DE SEVILLA SECRETARIA GENERAL

SOBRE ADQUISICION, TENENCIA Y USO DE CARABINAS Y PISTOLAS DE AIRE COMPRIMIDO

Iniciada ya la época estival en la que suele ser frecuente el uso de armas accionadas por aire u otro gas comprimido, ante el peligro que puede representar para la seguridad general el uso y manejo de estas armas y para prevenir los daños que pudieran derivarse de su utilización se considera conveniente recordar las disposiciones reguladoras en la materia.

Efectivamente, el Decreto de la Presidencia del Gobierno de 23 de Diciembre de 1965 (B. O. E. n.º 331 del mismo año) establece el régimen para la venta y tenencia de esta clase de armas, que divide en cuatro clases en razón de su peligrosidad. Ninguna de las citadas armas podrán ser tenidas ni usadas por menores de 12 años y las comprendidas en los apartados a) y b) podrán ser tenidas y usadas por personas comprendidas entre 12 y 18 años, siempre que vayan en compañía y bajo la vigilancia de otra mayor de 18 años.

Además de las precauciones indicadas, e señala que para evitar posibles accidentes o mal uso de las mismas, tales pistolas o carabinas no podrán usarse más que en el campo y salones de tiro, lugares cerrados con tapias de altura de 2 metros o descampados situados a 200 metros como mínimo de lugares habitados. Para asegurar hasta el límite sobre su seguridad, dispone que para su transporte por población o sitios habitados es imprescindible que las armas vayan en sus correspondientes cajas o fundas.

Regula igualmente el Decreto antes citado lo relativo a adquisición de tarjetas de las armas, según su clase, obligaciones de las Armerías y su registro.

Lo que se hace público para general conocimiento y a los efectos de que por los usuarios de estas armas se cumpla lo ordenado y se adopten las medidas de precaución necesarias en evitación de accidentes, debiendo los Agentes de la Autoridad ejercer la debida vigilancia y prestar la colaboración conveniente en mérito a la mayor eficacia de cuanto se dispone.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 16,4 grados a las 5 horas 25 minutos. Temperatura máxima: 25,6 grados a las 15 horas 40 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 41 y 37 por ciento respectivamente. Insolación eficaz: 12 horas 10 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 109 kilómetros. Dirección dominante del viento: SO. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula. Presión atmosférica a las 19 horas: 771,9 mm. Tendencia: Bajando.

Reunión de la Comisión Provincial de la Vivienda

Ayer y en el local de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, se reunió la Comisión Provincial bajo la Presidencia del Delegado D. Juan Diego Fernández, con asistencia de los componentes de la misma, aprobándose y tomándose los siguientes acuerdos:

Proponer a la Dirección General del I. N. V., la calificación definitiva de Viviendas de Protección Oficial (Subvencionadas) y abono de 30.000. pts. por vivienda a fondo perdido, a 12 expedientes con un total de 150 viviendas, correspondiendo, 10 a la Capital y 140 a diferentes localidades de la Provincia.

Conceder la calificación definitiva de viviendas de Protección Oficial del Grupo I, a un expediente con 14 viviendas construidas en la Capital.

Aprobar la reforma presentada por un promotor de viviendas de Protección Oficial del Grupo I, calificadas provisionalmente.

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana CAMPANA DE VACACION ANTIRRABICA

Se recuerda a los propietarios de perros de este término municipal, que el día 15 de los corrientes termina, sin prórroga de ninguna clase, la Campaña de Vacunación Antirrábica y contra Hidatidosis, que se está llevando a cabo en el Dispensario Canino, sito en la calle de Galicia núm. 13 (Almácen Municipal), todos los días laborables de 10 a 1 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde (excepto los sábados).

Dicha vacunación se efectuará también en los siguientes puntos: PARTIDA BENADRESA (Venta Guillaumon).—Días 11 y 12 de los corrientes, de 4 a 7 de la tarde. PARTIDA ESTEPAR (Grupo San Lorenzo).—Día 12 de los corrientes, de 4 a 7 de la tarde.

Se incendiaron unos ramajes en la carretera del Grao

Los bomberos sofocaron inmediatamente el fuego



Ayer, alrededor de las dos y media de la tarde se originó un incendio en la carretera de Castellón al Grao, en las proximidades del km. 3 (conocido por la Media Naranja) al prenderse unos ramajes resultado de la poda efectuada hace tiempo en los árboles de la citada carretera.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter leve Enrique Bellido Gasch, y grave su acompañante, Gabriel Pitaroch Serrano, vecino de Castellón.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Martin Pascual Tejedor, de 15 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. García Fandos que le apreció contusión en codo izquierdo, de pronóstico leve s/c.

CAIDA DE MOTOCICLETA

Francisco Caño Navarro, de 32 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída de motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. García Fandos le apreció erosiones en codo derecho de pronóstico leve s/c.

HERIDA EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Mercedes Hernani Pérez, de 23 años, vecina de Benasal, resultó lesionada en accidente de circulación cuyas circunstancias no hemos podido precisar, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. García Fandos le apreció herida inciso-contusa en oreja derecha; erosiones varias. Pronóstico leve s/c.

OTRA HERIDA EN ACCIDENTE

Josefa María Montañés Llop, de 17 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de tráfico, en circunstancias que no conocemos, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. García Fandos le apreció contusión en dedo gordo del pie izquierdo. Pronóstico leve s/c.

LO MEJOR NO ES COSEAR

Ana María Camañes Ochando, de 16 años, estudiante, resultó lesionada cuando estaba cosiendo, siendo asistida en el Hospital donde el Dr. García Fandos le apreció puntura dedo índice de la mano izquierda, de pronóstico leve s/c.

LESIONADA GRAVE EN CAIDA Carmen Torres García, de 60 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita en su domicilio, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el Dr. García Fandos le apreció fractura de cuello de fémur derecho, de pronóstico grave. Quedó internada en el centro.

ALAMEDA Benicasim. Todos los Jueves. Sábados Domingos y Festivos. 11 noche. NOCTURNOS DE LA ALAMEDA. Placentero ambiente. Grata música. Nuevo sonido. Conjunto de ALEJANDRO GARCIA y VITOL QUARTET. Domingos y Festivos 7 tarde. DESTERNILLANTES BAILLES JUVENILES. Con los más recientes éxitos de estos dos excelentes Conjuntos. Para los bailes de tarde, autobús especial con salida a las 6'45 tarde desde Autos Mediterráneo, Plaza Fadrell y regreso para estar en Castellón sobre las 10 de la noche.

PRIMER ANIVERSARIO. Rogad a Dios en caridad por el alma de D. AGUSTIN RALLO SEGARRA MEDICO. Que falleció el día 13 de julio de 1968. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. R. I. P. Sus allegados hijos Agustín, M.ª Vicenta, M.ª Lidón y M.ª Teresa; hijos políticos Mercedes Rambla, José Ferrera, Alfredo Milla; nietos Mercedes y Agustín Rallo, José y Agustín Ferrera; hermanos Vicentica (Carmelita Descazba) M.ª Lidón, Antonia, Juan y Miguel; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana domingo, día 13, a las ONCE de la mañana en la Catedral de Santa María y al Funeral, el próximo lunes, día 14, a las NUEVE de la mañana en la misma Iglesia, por cuya asistencia les quedará muy agradecidos. Castellón, 12 de julio de 1969. (No se invita particularmente)

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. VICENTE FABREGAT BALAGUER (Maestro Nacional Jubilado) Que falleció el pasado día 10 A los 71 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Su apenada esposa Dña. Carmen Aguilera Martí; hija M.ª del Carmen (Maestra Nacional); hijo político Jaime Saura Casanova; nietas M.ª Carmen y Nuria; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al rosario y Misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará el próximo lunes día 14 a las OCHO y OCHO TREINTA, respectivamente en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, por cuya asistencia les quedará muy agradecidos. Castellón, 12 de julio de 1969. (No se invita particularmente)

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Juan Gualberto, M.; Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obs.; Fortunato, dc.; Marciana, vg.; Epifanio, Proclo, Hilarión, mrs.; Vlencio, Patreniano, obs.; Jesús. — **MISA DEL DIA.** — De San Juan Gualberto. — Blanco. — III cl.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Serapión, Mirope, mrs.; Joel, Esdrás, pfs.; Turiano, Eugenio, obs.; Salutaris, ph.; Maurita, dc.; Silas, ofs. — **MISA DEL DIA.** — Del domingo. — Verde. — II cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 7, 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

MAÑANA, misa a las 7, 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

MAÑANA, misas a las 7:30, 8:30 (Cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 tarde.

MAÑANA, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 8.

En la Residencia "El Carmen", del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Camí Fondo", misa a las 11 de la mañana.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

MAÑANA, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30. En las Escuelas Pías a las 8 de la mañana.

SAN JOE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

MAÑANA, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana, 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8:30 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10:30 de la mañana. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Este año, en el Grao, brillantes fiestas en el día de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina

Se están preparando con gran entusiasmo y amplio programa, los actos y festejos que el próximo día 16 se celebrarán en el Grao con motivo de la fiesta de la Virgen del Carmen, Patrona de la Marina. El día estará completo comenzando con un pasacalle a las ocho de la mañana, celebrándose a las once una misa en el muelle de Costa, frente a la Comandancia de Marina.

A las doce se celebrarán regatas de sulpes y piraguas, pruebas de natación, cucañas y suelta de patos, celebrándose a la una un vino de honor en el muelle de Costa frente a la Comandancia de Marina, la entrega de donativos a los pescadores ancianos y la entrega de los premios de las regatas y concursos.

Por la tarde a las cuatro tendrá lugar uno de los actos más destacados de la jornada con grandes juegos infantiles en el tinglado del Puerto. Habrá actuación de ilusionistas, de la tuna, juegos divertidos, carreras de sacos y obsequios a granel para los chicos, con la colaboración de importantes empresas.

A las ocho de la noche se celebrará una procesión marítima por el puerto, y a las once verbena popular en el muelle con actuación de destacados artistas y obsequio al público de una fenomenal fritura de boquerón, pulpo en salsa y vino, cerrándose los festejos con el disparo de un monumental castillo de fuegos artificiales a medianoche.

OVNIS sobre Castellón

Estos días hemos tenido también Ovnis sobre Castellón. Y según nos dicen personas de plena garantía, perfectamente observados con prismáticos en la media noche del miércoles, en que pudieron observar hasta cuatro puntos luminosos perfectamente diferenciado de estrellas o cuerpos celestes. Uno de ellos, precisamente el que podía observarse en la zona Sur, junto a otro, durante la observación a que nos referimos emprendió velocísimo desplazamiento hacia el Norte, desapareciendo rápidamente.

Nosotros mismos, aunque no con tanta precisión como quienes nos informan de estas observaciones, tuvimos ocasión también de contemplar esos Ovnis, que han venido a unirse a la ya larga serie de observaciones del mismo género.

Toma de posesión del nuevo Jefe Local de Cervera del Maestre

En Cervera del Maestre ha tenido lugar el acto de toma de posesión del nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento, camarada José Segarra, Salvador, designado por la superioridad para desempeñar dichos cargos.

En representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil, presidió dicho acto el Jefe del Departamento Provincial de Acción Política Local, camarada Gonzalo Blay Cortés, con el Inspector Provincial del Movimiento, camarada Onofre Doménech.

Tras el juramento del cargo, y entrega de credenciales en la forma reglamentaria, hizo uso de la palabra el camarada Vicente Redá Sorli, quien ha venido desempeñando la Alcaldía accidentalmente, para agradecer la colaboración que los miembros de la Corporación municipal le han prestado en su gestión.

Seguidamente el nuevo Alcalde y Jefe Local, pronunció unas breves palabras de salutación y ofrecimiento, manifestando pondría tal como había terminado de jurar, el máximo celo en el desempeño del cometido que se le encomendaba.

A continuación intervino el Inspector Provincial, señalando la trascendencia del acto que se estaba celebrando y la importancia de la tarea que iba a emprender el camarada Segarra, en cuyas manos y en las de sus colaboradores quedaba la dirección del laborioso pueblo de Cervera del Maestre, que podía sentirse orgulloso de contar entre sus hijos a un ilustre militar, D. Manuel Segarra, que por su heroica actuación ostentaba merecidamente la Medalla militar individual.

Finalmente el Jefe del Departamento de Acción Política, cerró el acto con una consideración sobre la actividad política y administrativa que la primera autoridad local debía llevar a cabo, teniendo como pilares básicos la Corporación municipal y el Consejo Local. Agradeció al Alcalde y Jefe Local salientes, su dedicación y entrega al servicio que se les había encomendado y deseó al camarada Segarra los mayores aciertos al frente de los destinos de su pueblo.

Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación

ACLARACION A LA NOTA RECIBIDA DE LA ALCALDIA DE ESTA CAPITAL SOBRE LOS HUMOS QUE PRODUCE LA EMPRESA FERTIBERIA S. A., Y QUE FUE PUBLICADA EN EL PERIODICO MEDITERRANEO DEL DIA 29 DE JUNIO ULTIMO, CON MOTIVO DE LA RESEÑA DE LA SESION PLENARIA CELEBRADA POR ESTA CAMARA

Con el fin de evitar interpretaciones erróneas de la mencionada nota, en la que solo parcialmente se recogían las indicaciones expuestas por la citada Alcaldía, en su carta de fecha 27 de junio próximo pasado, a esta Cámara, se hace constar que en dicha carta se hacía la siguiente manifestación: "que Fertiberia, concretamente, aseguró a esta Alcaldía que el próximo mes de Agosto tendría montado el sistema corrector de los humos amarillos, que son los nocivos, pero que en cuanto a los humos blancos, molestos pero inocuos, todavía no se había podido encontrar procedimiento con garantías de eficacia que los anulara, si bien continúan los estudios y experiencias para conseguir su eliminación".

COLECCIONISTA PARTICULAR

COMPRO:

- Pisapapeles
- Bolas de cristal con flores en el interior
- Caramelos o Bicos

PAGO DE 10.000 A 30.000 PESETAS

Llamen 222300 Hotel Mindoro - Sr. Torres

UNIVERSIDAD DE VALENCIA

COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

Siendo necesarias las notas académicas de la presente convocatoria de junio, para la resolución definitiva de concesión de becas, se comunica a todos los estudiantes que hayan solicitado beca o ayuda en esta Comisaría de Distrito de Protección Escolar para los estudios Superiores, que el plazo máximo para la entrega de dichas notas se ha fijado el próximo día 15 de los corrientes, quedando automáticamente excluidos aquellos que no las presenten.

HOY SABADO

7 TARDE

INAUGURACION

CIRCULO AZUL

NIGHT - CLUB

PLAYAS BENICASIM

DIFERENTE

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser. Buenos días, Señor. Vida deportiva. Si Ud. no lo sabe; 9 Fórmula 45, guión de Miguel de los Santos; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 11:50 Melodías y canciones; 12 El intérprete del día: Módulos; 12:15 Voces famosas: Dyango y Juan Fardo; 12:30 Mediodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13:30 Neptuno aconseja; 13:35 Festival del varié. Animador: Vicente Escura; 13:58 Información local; 14 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:55 La hoja del airemanque; 15 Castellonenses. Guión de Quiquet de Castilla; 15:30 Canta para Ud.; 15:50 La canción de la semana; 16 Música clásica: Dafnis y Eloe de Ravel; 16:45 Canciones inolvidables; 17 Discos dedicados; 17:30 Cantantes famosos; 17:45 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Felicitación sabatina del Santo Rosario y la Salve Popular; 18:15 Pequeño musical; 18:30 Todo para los chicos, guión de Joaquín Peláez; 19 Desfile de orquestas; 19:30 Los famosos frente a frente; 19:45 La vuelta ciclista a Francia; 20 Su música favorita; 20:30 Discoteca nueva; 20:50 Información local; 21 Teatro de la zarzuela: La Bruja, de Chapi y La Caramba, de Moreno Torroba; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:30 Rafting deportivas por Chencho; 22:45 Nueva discomanía, guión de Raúl Matas; 23:45 La canción del verano; 24:15 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. BANDA: 97.5 MEGACICLOS
16 Los cuarenta principales. - Revisión de los éxitos del mundo, noticiario, club en la tarde, con los 40 Superventas de las listas internacionales de éxitos. La radio viva y actual, con la realización en directo de Alex Quorol; 19:30 Música selecta. - Espacio dedicado a la música sinfónica, música de Cámara, recitales de ópera o grandes obras instrumentales; 20:30 Cierre de la Frecuencia Modulada.

LA VOZ DE CASTELLON
MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8:02 Melodías en la mañana; 9 Usted programa; 11 Música bajo cero; 11:15 Dos estilos: Miguel Ríos y Peret; 11:40 Cita en la mañana.

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Benidorm 69; 13:05 Mundo femenino; 13:25 Sabor español; 13:55 Así canta España.

SOBREMESA. - 14 Noticiario; 14:05 Mundo-deporte; 14:10 Voz y música; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Benidorm 69; 15:05 Club de amigos; 16:40 Novela: Cap. 17 de "Un hombre en sus vidas".

TARDE. - 17 A vueltas con los discos; 17:30 La Voz de Castellón se pone a sus órdenes; 18:15 Benidorm 69; 18:20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico: "La alegría de la huerta", de Federico Chueca; 19:25 Benidorm 69; 19:30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, Dr. D. José Pont y Gol.

NOCHE. - 20 Desfile de intérpretes; 20:30 La música es ambiente; 20:45 Vuelta Ciclista a Francia; 21 Benidorm 69; 21:05 Noticiario de noche; 21:15 Coplas en recuerdo a Jorge Negrete; 21:30 Penalty. Por José María Arquimbau; 21:45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora su música favorita; 23 Teatro de la zarzuela: "La verbena de la Paloma", de Tomás Bretón; 24 Despedida y cierre.

VENTAS
* ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Pl. Alcazar de Toledo 15. Teléf. 222895. CASTELLON.

MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola. Ronda Miraflores 48.

Sesión firme y abundante demanda

MADRID, 11 (PYRESA). - La firma operativa ha sido la más dominante en la última sesión de la semana. Los beneficiados por la abundante demanda han sido muchos, pero de forma más acusada, bancos, mineras, constructoras y químicas. Por el lado de las pérdidas, en cambio, no hubo ni un solo caso de importancia.

Por departamentos, el bancario anotó las mejoras de Valencia, 20, Hispano 18, Popular 15, Bilbao y Vizcaya 7, Ibérico 4, Santander y Urquijo 3, Banesto y Central 2 y Aragón 1. Repitieron cambio Fo-

Colegio Menor de Juventudes Santa María del Lidón

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL CURSO 1969-70

El Colegio Menor convoca para el curso 1969-70, 200 plazas de internado para alumnos que cursen estudios oficiales de: Bachillerato Elemental y Superior. Escuela de Maestría Industrial. Magisterio. Preuniversitario.

DERECHOS DEL ALUMNO

Estudios dirigidos. Control Psicopedagógico. Asistencia médico-farmacéutica. Los medipensionistas tendrán derecho a esta asistencia en caso de accidentes en actividades colegiales.

MODERNAS INSTALACIONES AL SERVICIO DE LA JUVENTUD

Gabinete psicotécnico. Gimnasio. Salón de actos. Salas de juegos. Biblioteca, etc.

ENVIO DE SOLICITUDES E INFORMACION

Colegio Menor, Calle Orfebras Santalines, 2. Teléfono: 22-44-66. Oficinas de 9 a 13 h. y de 16 a 19.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

mentó y el Rural, mientras Exterior retrocedía 5 enteros.

En eléctricas las mejoras corresponden a Leonesas 4; Fenosa y Cataluña 3; Nansa y Unión Eléctrica Madrileña, 2; Fecsa Grandes y Cantábrico 1, e Iberduero 0,50. Fecsa pequeñas repitió cambio y perdieron enteros Sevillana 3 e Hidrola 1,50.

En monopolios subió 1 Campsa y perdió 3 Tabacalera. En construcción e inmobiliarias las mejoras correspondientes fueron: Vallehermoso y Portland Valderribas 5. Inmobiliaria Metro y Urbis perdieron 2 y 1 enteros respectivamente.

En químicas subieron Explosivos 35, Española de Petróleos 7, y Energías 4,50 y Unquinesa 4. En siderometalúrgicas mejoraron Santa Ana 5, Seat 3 y los dos Finanzautos y Material 1. Repitieron cambio Altos Hornos y Fasa, mientras Auxiliador perdió medio punto.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión, quedan por señalar las ganancias de Marconi 6 y Fefasa y Sniace 2. Las repelentes de Metro, Fenix y Urbanizadora Metro, y las pérdidas de Galerías Preciados 5 y Telefónica 0,25.

COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 113,50. Amort. 4% novbre, 1961, 117. Amort. 3,50%, 103,75.

ACCIONES: Aragón, 920. Exterior, 580. Central, 1.456. Banesto, 1.040. Fomento, 448. Hispano, 1.042. Ibérico, 889. Popular, 1.150. Rural, 405. Valencia, 1.870.

ELECTRICAS: Leonesas, 100. Fecsa grandes, 314. Fecsa pequeñas, 321. Fenosa, 190. Cantábrico, 203. Hidrola, 255,50. Iberduero, 335,50. Nansa, 135. Sevillana, 260. Eléctrica Madrileña, 230.

ALIMENTACION: Aguilera, 278. Azucarera, 161.

INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 355. Inversiones, 540. Nuvofondo, 1.949,14.

MINERAS: Riotinto, 360. Felguera, 87. Ponferrada, 320.

MONOPOLIOS: Campsa, 246. Tabacalera, 197.

QUIMICAS: Aragonesas, 175. Explosivos, 293. Hidro Nitro, 68. Petróleos, 680.

El avance de la estimación de la renta nacional en 1968

MADRID, 11.-(PYRESA). - El Instituto Nacional de Estadística publica un avance de la estimación de la renta nacional en 1968. Según este avance, la renta nacional ascendió a 1.512.893 millones de pesetas, lo que representa un aumento sobre el año 1967 de ciento doce mil millones ciento treinta y cuatro mil millones pesetas.

En teoría, según estas cifras, a cada español le corresponde 40.190 pesetas en 1968, contra 43.198 pesetas en 1967.

Los porcentajes de variación de los índices de producción de 1968 en pesetas constantes, en relación con los del año 1967, para los distintos sectores y subsectores considerados, han sido estimados de forma provisional en los siguientes valores:

- Sector primario: 6,02. Agricultura y Ganadería: 6,55. Silvicultura y Caza: 2,53. Pesca: 6,02. Sector secundario: 4,46. Industrias extractivas: 4,16. Industrias manufactureras: 3,92. Electricidad, Agua y Gas: 8,52. Construcción y Obras Públicas: 5,79. Sector terciario: 4,73. Transportes y Comunicaciones: 6,79. Comercio: 4,25. Banca, Seguros e Inmobiliarias: 4,09. Propiedad de Viviendas: 14,32. Administración Pública y Defensa Nacional: 1,64. Enseñanza y Servicios Sanitarios: 4,43. Servicios diversos: 2,45. El porcentaje total de variación, según estos índices de producción es de 4,85.

130.000 extranjeros asaron por Irún hacia Pamplona

IRUN, 11 (PYRESA). - De acuerdo con ciertos cálculos aproximados, desde el pasado día cinco han cruzado por diversos medios de locomoción la frontera de Irún, y con dirección a Pamplona, alrededor de ciento treinta mil extranjeros, muchos de ellos para continuar viaje por Soria a Madrid. Los días más importantes prometen ser el doce y trece del actual. Se da la circunstancia favorable de que en ningún momento se forman colas superiores a los tres minutos, con lo cual los turistas están muy satisfechos. Resulta simpático señalar que gran parte de los franceses entran a España para continuar a Pamplona. Así que llegan a Irún se ponen el pañuelo rojo y la boina del mismo color y cantan al "riau, riau".

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (CASTELLON) ANUNCIO

B.O.E. n.º 162 (8-7-69) publica anuncio de concurso para contratar ejecución obras de reparación, mantenimiento, limpieza y vigilancia edificios municipales y vías públicas, pudiendo presentar proposiciones hasta 2 agosto. Villarreal 10 julio 1969. EL ALCALDE. Firmado: Juan Vilanova Verdú

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel: 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

* MESAS DIBUJO, tecnigráficas, sillera oficina sumadoras, ficheros, máquinas escribir. Facilidades pago. Mecanográfica Levantina. Mayor, 31

VENTAS

* ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Pl. Alcazar de Toledo 15. Teléf. 222895. CASTELLON.

ALQUILERES

* ALQUILLO pisos en Castellón y Grao, Razón: Escultor Vicens, 1. Tel. 22-38-72.

ANUNCIOS ECONOMICOS

* ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA. R. Miraflores 48. Castellón. * FINCA 80 hanegadas transformable Regadio. Derecho agua, clima superior 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42. * ALQUILLO local almacén 160 metros cuadrados. Plaza Padre Jofre. Razón: Teléfono: 224033. * SE ALQUILAN en calle Alfoz, bajos propios para tienda, auto-servicio, etc., también piso, para oficinas, consulta o academia. Razón: Tel. 22-15-64. * SE ALQUILA PISO espacioso con todas comodidades. Razón: Cataluña, 23. * SE ALQUILA PISO espacioso con todas comodidades. Razón: Cataluña, 23. * SE ALQUILAN PISOS. Razón: Construcciones Batalla. Cardenal Costa, 36. Castellón. * OFREZCO piso en alquiler sin muebles. Razón: Teléfono 223260. * ALQUILLO VILLA en Benicasim, 1.ª fila. Temporada verano Ref. MEBE Enmedio, 35-1.º. * ALQUILLO VILLA totalmente amueblada próxima al mar por meses o todo el verano. Razón: Llamar Teléfono 223267 de 10 a 1. * ALQUILLO casa amueblada en Puerto Burriana, temporada verano. Razón: Martín de Porres, 14. - PUERTO BURRIANA. Tel. 22-38-72. * EN LUCENA DEL CID, ALQUILLO APARTAMENTO (Media Luna), por meses o temporada verano. Informes, llamando al Tel. 214073. Castellón. * PRECISO señora de servicio mayor, todo estar. Con referencias. Razón: DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6. * SE PRECISA oficina de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal Costa, 42. * SE NECESITAN chicas de 15 a 18 años. Razón: Azulejos Gómez. Av. Enrique Gimeno, 41. Teléfono, 212021. * JOVEN carnet de 2. con o sin DKW se ofrece. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. * SE NECESITA muchacha. Buen sueldo. Razón, Rafalaena, 23-4.º B. Teléfono 223919. * SE NECESITA chófer carnet 1.º para reparto por la provincia. Razón: Avda. Villarreal 6. Tel. 212803. * EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevas, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda, 6. Tel. 212803. * EN TALLERES ESCUDER compra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 800 D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1000, normal y gran lujo, Renault R-8, 4-L, Gordinis, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, económicos y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder. Paseo Morella, 9. Tel. 212337. * TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, berlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 volios, Seat 600 y 600 D, todos magnífico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 221525. Abierto también sábado tarde. * AUTOMOVILES SEDRE compra-venta de automóviles usados. Precedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal. * VENTA DE COCHES usados precedentes de cambios. Razón: Agencia Morris, Cardenal Costa, 36. Tel. 213832. * VEHICULOS usados precedentes de cambios, Simca 1000 G. L. seminuevo, 600-D, Furgoneta gas-ol carnet 2.º, Camión Avia. Facilidades de pago, LUCAN, Unión, 11. Castellón. * VENDE Citroen Furgoneta 4 plazas, seminueva. Tel. 213347. * DE PARTICULAR a particular vendo Seat 600 Verlo en lavrado y engrase Mateu. República Argentina, 21. * COMPRO SEAT 600-D seminuevo de particular a particular. Razón: Tel. 213546. Castellón. * SE VENDE furgoneta DKW y Seat 600, interesados dirigirse a Electrodómesticos Avenida, Herrero, 12. Castellón.

COLOCACIONES

* NECESITO SECRETARIA mecanógrafa. Ocasiones de colaboración. Castellón. Tel. 22-38-72.

COMPRAS

* COMPRO CARION papel de cemento, archivo, periódicos y toda clase de desperdicios. Paso a domicilio Lucena 4. * REVALIDAS ELEMENTAL y SUPERIOR. Asignaturas pendientes. Preparación eficaz. Control diario de asistencia y aprovechamiento. ACADEMIA ACTIVA. * PROFESORES Letras. Maquinas portables con teclado griego y español. Facilidades pago. Mecanográfica Levantina, Mayor 31. * BACHILLERATO Elemental y Superior, PREU (letras) ACADEMIA CISNEROS, clases por las mañanas. Enmedio 32-3. * CASA particular cede habitación solo dormir. Razón: Ramón Llo, 39-5.º derecha.

ACADEMIAS

* REVALIDAS ELEMENTAL y SUPERIOR. Asignaturas pendientes. Preparación eficaz. Control diario de asistencia y aprovechamiento. ACADEMIA ACTIVA. * PROFESORES Letras. Maquinas portables con teclado griego y español. Facilidades pago. Mecanográfica Levantina, Mayor 31. * BACHILLERATO Elemental y Superior, PREU (letras) ACADEMIA CISNEROS, clases por las mañanas. Enmedio 32-3. * CASA particular cede habitación solo dormir. Razón: Ramón Llo, 39-5.º derecha.

HUESPEDES

* CASA particular cede habitación solo dormir. Razón: Ramón Llo, 39-5.º derecha.

SOLEMNE INAUGURACION DEL «CIRCULO AZUL»

Ayer, a las ocho de la tarde, tuvo lugar en Las Villas de Benicassim el acto de inauguración del nuevo night-club «Círculo Azul», que viene a completar en extraordinaria medida el conjunto de salas de fiesta y boites de nuestra Costa de Azahar.

VELA ZANETTI trabaja en Burgos

«Me han ofrecido varias nacionalidades, pero soy español desde los pies a la cabeza»

«DIOS ES ALGO QUE BUSCO EN LOS HOMBRES MUCHO MAS QUE EN LOS ALTARES»

El pintor de la O.N.U. está terminando ahora un gran mural del Cid

EXTRAVERTIDO. A veces duro para el mismo. Otras, para los demás. Pasa con facilidad de la depresión al optimismo. Cuando trabaja, su cerebro «está a tope».

DEL AMANECER AL OCASO -¿Qué horas trabaja usted?

MALLORCA Salida de Castellón 8 DIAS, PASAJE, TRASLADOS, DESAYUNO, COMIDA, CENA Y ALOJAMIENTO

Viajes ESPLAI Agencia Viajes Grupo A. Tit. 192 P. Escuelas Pías, 13. Tel 21-48-87

BOHIO PLAYAS DE BENICASSIM HOY SABADO ONCE NOCHE

LA HISTORIA DEL CID Vela Zanetti, es el pintor del Cid. La historia del héroe castellano

JUAN RIOS SUAREZ

iiUna estrella fabulosa!!

La Polaca Con su arrebatador espectáculo de Arte Español

Conjunto CASABLANCA con Tony MARTIN

Jaime PALACIOS y su Conjunto con Juan FOLCH

RESERVA DE MESAS: Desde las 4 de la tarde, en BOHIO.

LOS YE-YÉS GADITANOS (Los auténticos pelones de T.V.E.)

TONY BERNAN CON SU CONJUNTO y LOS SANTOS

PRECIOS: CABALLEROS 50 - SEÑORAS 25 Champagne Delapierre servido en mesa 100'-

TERRAZA JARDIN Un marco incomparable en la Costa de Azahar

Viajes ESPLAI

Con motivo de la APERTURA de su 1.ª SUCURSAL en PL. ESCUELAS PIAS, 13 saluda a la Ciudad de CASTELLON

Y le ofrece sus viajes 1969 en condiciones inmejorables:

GALICIA 20 julio, 1, 11, 22 y 30 agosto y 11 de septiembre, 9 días visitando

PORTUGAL 18 julio, 1 y 16 de agosto 8 días visitando Toledo, Talavera, Badajoz, Lisboa, Fátima, Coimbra, Salamanca, Madrid, etc.

MARRUECOS 5 julio, 1 agosto y 2 septiembre, 13 días, visitando Granada, Málaga, Tánger, Rabat, Casablanca, Mekinez, Fez, Xauen, Tetuán, Ceuta, etc.

CANTABRICO 20 julio, 1 y 15 agosto y 5 septiembre, 7 días visitando Zaragoza, Pamplona, San Sebastián, Bilbao, Bermeo, Potes, León, Madrid, Picos de Europa, etc.

COSTA - COSTA 21 julio, 7 agosto y 7 septiembre, 8 días visitando Barcelona, San Feliu de Guixols, Nuriá, Andorra, Lourdes, San Sebastián, Zaragoza.

PARIS 18 julio, 22 agosto y 5 septiembre, 10 días visitando Andorra-Limoges, Tours, Burdeos, Lourdes, etc.

ANDALUCIA 1 y 18 de julio, agosto y septiembre, 9 días visitando Córdoba, Sevilla, Jerez, Ceuta, Málaga, Granada, Murcia, etc.

ITALIA 17 junio 3 y 16 julio, 1, 4 y 15 de agosto y 1 y 4 septiembre. Visitando Nimes, Turin, Milán, Venecia, Padua, Florencia, Roma, Pisa, Génova, Mónaco, Niza, Perpignan, etc.

ANDORRA 18 y 25 julio y 15 de agosto, 3 días, dos de ellos festivos visitando el Monasterio de Poblet.

MADRID 18 y 25 de julio, 15 agosto y 11 octubre, 3 días visitando El Escorial, Valle de los Caídos, Toledo y Aranjuez

ZARAGOZA 18 y 25 julio, 15 agosto, 3 días, dos de ellos festivos, visitando Teruel, Albarraín y Monasterio de Piedra.

VALLÉ ARAN 8 y 20 julio, 10, 17 y 24 agosto y 7 septiembre, 8 días visitando Viella, Barbastro, Ordesa, Formigal, Panticosa, Javier, Zaragoza, Lérida etc.

TODOS ESTOS VIAJES LOS ENCONTRARA EN NUESTRO FOLLETO SELECCIONES 1969 ¡SOLICITELO!

CANARIAS Varias salidas semanales. Quince días de estancia. Ida y regreso en avión, desde 5.975 ptas.

SOLICITE NUESTRO FOLLETO ESPECIAL DE CANARIAS.

VACACIONES Turnos de 15 días de estancia en Monte o Playa

CALELLA CALAFELL CANET DE MAR TORREDEMBARRA ALOCCEBRE BENICASSIM GANDIA MORAIRA CALPE BENIDORM AGUILAS MAR MENOR TORREBLANCA (Fuengirola) LOS BOLICHES (Fuengirola) ESTEPONA FIGUERA DA FOZ SUANCES SANTANDER SAN SEBASTIAN CANDELARIO (Béjar) LOS MOLINOS

Informes e inscripciones: Viajes ESPLAI

Agencia Viajes Grupo A. Tit. 192 Plaza ESCUELAS PIAS, 13. Teléfono, 21-48-87

Plaza de Toros DE CASTELLON

Hoy sábado día 12 A las 10'30 noche

Advertisement for 'Jatanik' featuring a woman and the name 'MAGDA KONOPKA'. Includes text 'Autorizado Mayores 18 años'.

Plaza de Toros de Castellón Domingo día 13 de Julio de 1969 Sesión única 11 noche

ANTONIO MOLINA en el espectáculo

GRAN GALA FLAMENCA

La artista invitada Niña de Antequera

La revelación del año Perla Morena

El artista de la elegancia Manolo «El Malagueño»

El estilista de la Rumba Flamenca Paco Guzmán

La maravilla de la canción Rafea de Córdoba

El ciclón del humor El Cateto

El artista de la doble personalidad Floren' Tino

Las guitarras: Luis Espin - Luis El Chano Enrique del Lunar

Los 3 de Barcelona Trío músico-vocal

La colaboración especial de Emilio «El Moro»

TERRAZA JARDIN logo and text.

Empresa: P. DURA VILLAS DE BENICASSIM (A 100 m. Torreón Bernad)

HOY Sábado 12 de Julio 11 noche

Presentación de:

LOS YE-YÉS GADITANOS (Los auténticos pelones de T.V.E.)

TONY BERNAN CON SU CONJUNTO y LOS SANTOS

PRECIOS: CABALLEROS 50 - SEÑORAS 25 Champagne Delapierre servido en mesa 100'-

TERRAZA JARDIN Un marco incomparable en la Costa de Azahar

BOHIO PLAYAS DE BENICASSIM HOY SABADO ONCE NOCHE

LA HISTORIA DEL CID Vela Zanetti, es el pintor del Cid. La historia del héroe castellano

JUAN RIOS SUAREZ

iiUna estrella fabulosa!!

La Polaca Con su arrebatador espectáculo de Arte Español

Conjunto CASABLANCA con Tony MARTIN

Jaime PALACIOS y su Conjunto con Juan FOLCH

RESERVA DE MESAS: Desde las 4 de la tarde, en BOHIO.

LOS YE-YÉS GADITANOS (Los auténticos pelones de T.V.E.)

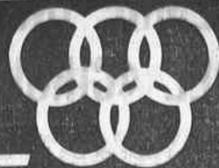
TONY BERNAN CON SU CONJUNTO y LOS SANTOS

PRECIOS: CABALLEROS 50 - SEÑORAS 25 Champagne Delapierre servido en mesa 100'-

TERRAZA JARDIN Un marco incomparable en la Costa de Azahar



vida deportiva



El 7 de septiembre comienza la Liga en Segunda y Tercera División y el 14, en Primera

En la Temporada 1970-71, la Tercera División jugará reducida a la mitad, pero los campeones de los cuatro grupos ascenderán automáticamente

Podrán ser sustituidos dos jugadores en los partidos oficiales

MADRID, 11 (AHH). — A sesión abarrotada de asambleístas y periodistas, ha comenzado esta mañana en la sala de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, la Asamblea General de la Federación Española de Fútbol del año 1969, con un orden del día altamente sugestivo y plagado de asuntos de candente actualidad, muchos de los cuales han sido ya objeto de apasionado debate, que continuará esta tarde.

El punto más discutido de la sesión de la mañana fue la reducción de la tercera división, cortándose la jornada matutina una vez establecido el programa de partidos de la primera división, que se jugará el día 14 de septiembre con arreglo al siguiente programa de partidos:

Las Palmas-Elche
Coruña-Zaragoza
Atlético de Bilbao-Mallorca
Sabadell-Valencia
Sevilla-Atlético de Madrid

Real Madrid-Barcelona
Real Sociedad-Celta
Pontevedra-Granada

Previamente se procedió a otorgar un número de orden a cada club, a efectos del sorteo, y a disponer la numeración de manera que se evite en lo posible la coincidencia de que jueguen el mismo domingo en su campo equipos de proximidad geográfica como Real Madrid, Atlético de Madrid, Barcelona, Sabadell, Coruña, Pontevedra y Celta de Vigo, dándose a la U.D. Las Palmas el número dieciséis del orden para el sorteo para establecer el ya consabido sistema de que el equipo canario juegue dos partidos en su campo y dos fuera de él.

Antes de llegar al punto candente de la reducción de la tercera división, se procedió a designar por votación dos puestos en representación de los clubs para la Junta Directiva de la Federación. Los elegidos, para enviar sus representantes, fueron el Rayo Vallecano y el Español.

La Tercera División es la siguiente:

Constitución de cuatro grupos de veinte clubs cada uno y cuya instauración se haría tomando como base la clasificación de los actuales ocho grupos de tercera al término de la temporada 1969-70. La reforma, por tanto, comenzaría con la temporada 1970-71.

Los efectos de la clasificación de estos cuatro grupos serían los siguientes:

ASCENSOS

Ascenderían a segunda división los cuatro clubs campeones de cada grupo, ocupando los puestos de descenso automático de segunda, 17, 18, 19 y 20.

PROMOCIONES

Los clasificados en segundo lugar de cada grupo promocionarían con los números 13, 14, 15 y 16 de segunda.

DESCENSOS

Descenderían a categoría regional los números 17, 18, 19 y 20 dieciséis clubs en total, cediendo su puesto a los campeones de primera regional.

Forma de llegar a los 50 clubs que constituirían esta nueva

TERCERA DIVISION

Los números 17, 18, 19 y 20 de segunda división, descendidos automáticamente.

Los vencidos en la promoción entre 4 equipos de tercera y 13, 14, 15 y 16 de segunda.

Los números 2 al 8 de cada uno de los 8 grupos de tercera.

Los 8 campeones de la primera categoría regional. Total 80 clubs.

LA COPA DEL GENERALISIMO

También suscitó debate, aunque no tan largo ni apasionado, el esquema para la organización de la Copa de S. E. el Generalísimo con participación de 160 clubs de Tercera División, 20 clubs de Segunda y 16 clubs de Primera.

El presidente de la Federación Española de Fútbol, D. José Luis Costa, advirtió que para hacer realidad este proyecto es preciso que los clubs de tercera división jueguen hasta la tercera eliminatoria en días entre semana, y que las eliminatorias cuarta y quinta se jueguen también entre semana con participación ya de los clubs de segunda división.

Se acordó que la participación de los clubs de tercera división sea de carácter libre y no obligatorio, estableciéndose como plazo para formalizar su inscripción en la Copa del Generalísimo la fecha del primero de septiembre próximo.

El esquema aprobado para jugar esta Copa del Generalísimo ya en la temporada de 1969-70 es el siguiente:

PRIMERA ELIMINATORIA

—Los 160 clubs de tercera división juegan entre sí partidos eliminatorios. Para ello se sortearán los 20 del primer grupo contra los 20 del segundo; los 20 del tercero contra los del cuarto y así sucesivamente. Esta primera eliminatoria se jugará los miércoles segundo y tercero de octubre: 8 y 15 de octubre de 1969.

—Clubs clasificados: 80

SEGUNDA ELIMINATORIA

—Los clubs supervivientes jugarán entre sí, por sorteo (puro) en los miércoles 5 y 19 de noviembre de 1969.

—Equipos clasificados: 40

TERCERA ELIMINATORIA

—Los 40 equipos ganadores jugarán entre sí los miércoles 3 y 17 de diciembre de 1969. Darán 20 vencedores.

CUARTA ELIMINATORIA

—Los 20 equipos vencedores de tercera se enfrentarán a los 20 clubs de segunda división los miércoles 7 y 21 de enero de 1970.

—Clubs clasificados: 20

QUINTA ELIMINATORIA

—Se sortean 8 clubs que juegan sendas eliminatorias los miércoles 4 y 18 de febrero.

—Equipos clasificados: los 4 vencedores y los 12 exentos: 16.

32 AVOS DE FINAL

—Los juegan los 16 clubs procedentes de la quinta eliminatoria y los 16 clubs de primera división. Se forman dos grupos: en uno de ellos los primera división y en el

otro, los restantes, enfrentándose un equipo de un grupo contra otro del segundo. Fechas: domingos 3 y 10 de mayo de 1970.

—Equipos clasificados: 16.

OCTAVOS DE FINAL

—De aquí en adelante se sigue el sistema tradicional. Los 16 clasificados quedan reducidos a 8, jugando partidos los domingos 17 y 24 de mayo de 1970.

CUARTOS DE FINAL

—Los 8 vencedores quedan reducidos a 4. Partidos: domingos 31 de mayo y 7 de junio.

SEMIFINALES

—A jugar entre los cuatro clasificados los domingos 14 y 21 de junio de 1970.

FINAL

—El domingo 28 de junio de 1970 último domingo de la temporada.

SE PODRÁN CAMBIAR DOS JUGADORES

MADRID, 11. (AHH). — A propuesta de la junta directiva, la asamblea general de la Federación Española de Fútbol ha aprobado la sustitución de dos jugadores en los encuentros oficiales.

Según este acuerdo, queda suprimido el artículo 51 del reglamento y competición, que queda reemplazado por el siguiente:

“Durante los partidos oficiales de competición no podrán ser sustituidos los jugadores que fuesen expulsados por el árbitro.

“Los entrenadores de los equipos tienen la facultad de sustituir durante todo el partido hasta dos jugadores (uno de los cuales puede ser el portero), tanto por causa de lesión como por la sola voluntad del director del equipo. Para ello y en ocasión en que el juego esté parado, se solicitará al árbitro el correspondiente permiso, sin el cual no podrá realizarse la sustitución.

“Antes del comienzo de un partido, el delegado del equipo deberá comunicar al árbitro y éste consignar en el acta oficial: a), los nombres de los once jugadores que comienzan el partido; b), los nombres de hasta cuatro jugadores, dos de los cuales pueden ser utilizados para realizar las dos sustituciones permitidas.

“En cualquier caso, un jugador sustituido no podrá volver al terreno de juego”.

También ha sido aprobada la propuesta de la junta directiva sobre la actuación en España de entrenadores de nacionalidad extranjera, que, de ahora en adelante, se ajustará a las siguientes normas:

1.— Que inexcusablemente presenten el título de entrenador obtenido en una Escuela Nacional de Preparadores de una Federación filiada a la Federación Internacional de Fútbol Asociación.

2.—Que en la Federación a que pertenezca la Escuela de Preparadores cuyo título ostente exista reciprocidad absoluta para la actuación de entrenadores españoles en las mismas condiciones.

3.—Que los interesados hayan actuado en tres de las últimas cinco temporadas en clubs de la máxima categoría de una Federación afiliada.

4.—Que sólo pueda figurar inscrito un solo entrenador de nacionalidad extranjera por club.

Los asambleístas estudiaron la propuesta de la junta directiva de la Federación Española sobre la duración de los contratos de jugadores profesionales y, tras su estudio, fue aprobada la nueva redacción del artículo 58, que, de ahora en adelante, tendrá el siguiente texto:

“ARTICULO 58. — La duración de las inscripciones o licencias de los jugadores profesionales será la misma que las del respectivo contrato con el club, que será extendido por cuadruplicado a los efectos del artículo 24 y se acompañará con la demanda de inscripción conforme a lo prescrito en el artículo 21. Los contratos podrán establecerse por lo que resta de temporada, como mínimo, sin que exista tope en cuanto a su finalización, la cual deberá quedar claramente establecida. Llegada la fecha de su vencimiento, el contrato se prorrogará obligatoriamente para el jugador y facultativamente para el club, en las condiciones que se establecen en el correspondiente capítulo. Los clubs de Tercera División no podrán ejercitar el derecho de prórroga más de dos veces respecto al mismo jugador. A los efectos de duración del contrato, cuando éste se convenga por tiempo superior al mínimo antes referido, se computará como temporada la de la inscripción del jugador por su club.

PEPITA FERRER: Campeona de España de Ajedrez

SU META PROXIMA: CONSEGUIR EL TITULO DE MAESTRA INTERNACIONAL

El ajedrez español tiene una campeona. Consiguió el título al filo de este verano, en un torneo jugado en Santander. Ella es Pepita Ferrer. Forma parte del Club Ajedrez Tarragona.

La campeona de España individual se enfrentó a otras dieciséis participantes, en dos grupos.

—Empecé a jugar, en bromas, a los cinco años y en serio, quiero decir en competiciones, a los ocho. La afición me la inculcó mi padre afiliándome a un club que hoy ha desaparecido.

Su palmarés es brillante. Cuatro veces consecutivas, campeona de Cataluña. Y de España en los años 1961 y 1963. Y ahora, claro.

—¿De Cataluña, no?

—La verdad es que no se ha vuelto a disputar este campeonato. SE ENTRENA CON SU MARIDO

Pepita Ferrer es mujer guapa y gentil. Está casada.

—Mi marido —explica— me alienta constantemente. Con él juego asiduamente y hasta repetimos grandes partidas.

—¿No es ningún "handicap" estar casada?

—Ya lo ve. Todo lo contrario.

—Ante el tablero, ¿quién gana de los dos?

—La cosa está bastante nivelada. Pepita Ferrer, en 1964 tomó parte en el campeonato zonal, previo al mundial, en Bad Neurard (Alemania). Se clasificó en noveno lugar, frente a doce participantes. Ha sido la mujer española mejor clasificada en competiciones de esta categoría.

—No guardo muy buen recuerdo. Fui víctima de injustos arbitrajes, especialmente en la partida que disputé a una británica. Incluso una revista inglesa especializada, lo reprochó.

Pero bueno. Eso son recuerdos y experiencias.

—¿Se entrena mucho?

—La verdad, no. Y además leo muy poco.

si participo. De celebrarse en Holanda, me gustaría mucho, ya que por la categoría de las jugadoras que allí acostumbran a participar, me sería relativamente fácil.

—¿A qué jugador admira más?

—De los que he visto jugar personalmente, a Arturo Pomar. Extranjero, a Szabo y el yugoslavo Nadekovic. Mi predilecto, el ruso Thal, en cuya línea de juego me considero afectada. He leído muchas partidas jugadas por este campeón mundial.

Los técnicos en este juego han hablado de la categoría de esta guapa mujer. Alguien nos recuerda que se enfrentó a Perdigó, jugador cotizado en Cataluña, vendiéndole. Al finalizar éste dijo:

—Botvink no lo hubiera hecho mejor...

Casi nada... (PYRESA).

DANIEL DE LA FUENTE TORRON

FALTAN JUGADORAS EN ESPAÑA

El juego de Pepita Ferrer es bonito, agresivo y especialmente apoyado en la combinación que domina perfectamente. Quizá su único defecto es que sea excesivamente agresivo su juego y se precipita al atacar.

—¿Hay muchas jugadoras en España?

—En competiciones, francamente, no. No obstante, está ahi el encontrado un nivel superior al de años anteriores, pero no surgen jugadoras en cantidad.

El matrimonio no tiene hijos. Podría significar menos cantidad de tiempo para practicar este juego, por las lógicas ocupaciones que entrañan los niños. Pero ella replica:

—Nosotros no tenemos hijos, pero hay muchas jugadoras que los tienen e incluso alguna es abuela. Por ejemplo, doña Mercedes Farnamaria, de Madrid, que hace unos años fue declarada la "abuela más joven de España" y que participa en competiciones con satisfactorios resultados. Es una buena jugadora.

QUIERE LLEGAR A MAESTRA INTERNACIONAL

Lo dice sin darle importancia.

—Mi meta es alcanzar el título de Maestra Internacional. Confío conseguirlo en algún torneo próximo. Tal vez en el próximo zonal,

LA REDUCCION DE LA TERCERA DIVISION

La propuesta federativa de reducir la tercera división originó largo y apasionado debate. Se leyó una propuesta del R. S. Gimnástica Terrelavega al respecto, en el sentido de establecer: una primera división con dieciséis equipos; una segunda «A» de 20 equipos; otra segunda división «B» de otros 20 equipos, y una tercera división constituida por dieciséis grupos con ocho equipos cada uno.

Se desestimó esta propuesta, pero antes de aprobarse la propuesta federativa se hicieron oír los representantes del Aviaco, el Carabanchel, el Badalona, el Levante, el Eibar y el Arenas de Guecho, combatiendo no ya la reducción en sí, que toda la asamblea estimó acertada, sino el sistema de ascensos y descensos entre la tercera división y la primera categoría regional.

Finalmente, la asamblea aprobó la propuesta federativa por 249 votos contra siete, con efectos en la temporada 1970-71.

En resumen, la modificación de

BUTANO EN TODAS LAS LOCALIDADES DE VERANEIO

Cuantos veraneantes, españoles o extranjeros, deseen disfrutar de dicho servicio, bastará lo soliciten verbalmente de nuestros agentes distribuidores en la localidad de veraneo, playa o sierra, abonando 500 pesetas por envase de 12,5 kilogramos y un regulador, cantidad que les será reintegrada, sin descuento alguno, en el acto de que devuelvan el referido material a la agencia de que lo recibieran.

NO DEBEN LLEVAR CONSIGO LAS BOTELLAS

porque el transporte de las mismas debe hacerse con medios técnicos y porque el tipo de la válvula y del regulador pueden ser distintos de los de en uso en el lugar de veraneo.

EL PRECIO DE VENTA

de cada CARGA DE GAS DE 12,5 kilogramos de gas es de 122 pesetas, PUESTA EN EL DOMICILIO DEL CONSUMIDOR.

Cualquier deficiencia rogamos sea comunicada a

BUTANO, S.A.

DELEGACION REGIONAL LEVANTE

Avda. Barón de Cárcer 22, Teléfono 212876, Valencia POR LO QUE QUEDAMOS MUY AGRADECIDOS

BUTANO, S. A.

MAÑANA, FINAL DEL CONCURSO ARMERIA LEVANTINA

Mañana domingo a las cuatro de la tarde, se reanuda en el Campo de Tiro del Círculo Cazadores San Huberto, la competición montada con motivo del XXV Aniversario de Armería Levantina, que tuvo que ser suspendida en su fecha inicial, cuando finalizó la actuación de la tercera escuadra de la categoría B.

A las 3 de la tarde comenzará el tiro de pruebas que finalizará a las 3:50.

Seguidamente se efectuará el desempate, para la adjudicación de los tres primeros puestos de la clasificación en categoría A, entre los Sres. Franch, Gallez y Mateu.

A continuación se reanuda la competición en categoría B, concursando en primer lugar la cuarta

escuadra, compuesta por los Sres. Bautista Torres, José Rovira, Manuel Capitán, Agustín Granell, Santiago Lloréns y Herminio Ventura.

Finalizada la misma y efectuados los desempates, en el supuesto de que los hubiera, se disputará una nueva pifa, cuyas condiciones se darán a conocer a los Sres. tiradores en el mismo Campo de Tiro, ya que éstos no podrán ajustarse, hasta conocer el tiempo de que se disponga.

Los trofeos de que está dotada esta pifa, se deben una vez más a la gentileza de D. Angel Mateo López. Gracias.

Sería muy posible, casi podemos asegurarlo, que los Sres. tiradores encontraran en esta jornada, sorpresas muy agradables.

Cartelera de Espectáculos

SABOYA. -(Refrigerado). 7:30 y 10:30. JUN LOCO MARAVILLOSO. Mayores 18 años.

REX. -(Refrigerado). 7:30 Tarde y 10:30 Noche. EL REY DEL PELIGRO, en Panavisión y Technicolor. Por Alan Arkin y Deia Boccardo. Toleraida Menores.

AVENIDA. -(Refrigerado) 7:30 y 10:30. INFIERNO EN SUNSET STREET. Mayores 18 años.

RIALTO. -(Refrigerado). Continúa 7 tarde. CINCO ASESINOS ESPERAN y SENDERO DE ODDIO. Mayores 14 años.

GOYA. Continúa desde las 6:30 tarde. JUGANDO CON LA MUERTE y ROMPECABEZAS CHINO. Mayores 18 años.

SERRADAL. -(Aire Acondicionado). 7:15 y 10. DUELO A MUERTE EN RIO ROJO. Mayores 18 años.

CINEMA INFANTA DE ARAGON (Villarreal). -(Aire Acondicionado). 9:30 noche. PIEL QUEMADA y TODOS LOS HERMANOS ERAN AGENTES. Mayores 18 años.

REAL CINEMA -(Villarreal). -(Aire Acondiciona-

do). 9:30 noche. EL ES PADACHIN Y DOS GEMELAS ESTUPENDAS. Toleraida Menores.

CINEMA VICIANA (Burrriana). -(Aire Acondicionado). 7:15 y 10. UN DIA DESPUES DE AGOSTO. Mayores 18 años.

PLAZA DE TOROS. -Hoy sábado día 12 a las 10:30 noche: SATANIK, A. M. 18

TEATRO CINE SINDICAL. Aire acondicionado. -Hoy sesiones 7:30 tarde NO-DO. ASTERIX, EL GLADIADOR. Color. T. Menores. 10:30 noche CLUB DE SOLTEROS. A. Mayores 18 años.

TERRAZA CINE CONDAL Villarreal. Hoy sesión 9:45 noche. NO-DO DOS CONTRA EL CAFONE Y LA VENGANZA DE FU MANCHU. Color. - Un programa T. Menores.

CINE SINDICAL DE VERANO. Grao de Castellón. - Hoy sesión 10 noche. NO-DO. Complementos. Todos los días cambio de programa.

CINE SAN PABLO. -Hoy sesión 6:45 tarde continua. NO-DO ABBOTT Y COSTELLO CONTRA LA POLI Y FLASHMAN CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE Scope y Color. Un programa T. Menores.

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado

FORMO LEVANTE SA

Factorías y venta: Carretera Puerto, s/n. - Tel. 510066 - BURRIANA

Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

Vida deportiva

SE RECHAZO LA PROPUESTA AMPLIACION DE LA PRIMERA DIVISION

Aunque votaron a favor nueve equipos de los actuales en dicha categoría El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes pidió una mayor representatividad en las Federaciones Regionales y de los jugadores en la Federación Nacional Y reiteró el deseo de la mayor atención a la selección nacional, comunicando de desgraciada temporada la que acaba de terminar

MADRID, 11 (Aifil). — La Asamblea plenaria de la Federación Española de Fútbol, con representación de Federaciones Regionales, clubs de Primera, Segunda y Tercera División, ha rechazado por 1367 votos en contra y 866 votos a favor, la propuesta del C. D. Sabadell, a la que se adherieron a algunas federaciones regionales y clubs, de aumentar a 18 el número de equipos en la Primera División, a partir de la temporada de 1970-71.

Presentó y defendió la propuesta el Presidente del Sabadell, señor Rosón, que, en resumen, se pondría a alargar la Primera División a 36 jornadas, más el Campeonato de la Copa del Generalísimo. Argumentó el señor Rosón con los ejemplos de Inglaterra, Alemania y Francia, en las que hay respectivamente 22, 18 y 18 clubs en la Primera División. Argumentaba la propuesta que la necesidad de aumentar el número de clubs interesa tanto en el aspecto deportivo como en el económico.

El corolario de la propuesta era: 1) Que a partir de la temporada 1970-71, el Campeonato Nacional de Liga de Primera División, lo jueguen 18 clubs. 2) Que a partir de la temporada 1970-71 descienden a Segunda División los clasificados en los tres últimos lugares.

Hizo uso de la palabra el gerente del Real Madrid, D. Antonio Calderón, quien definió la posición de su club — y la del Atlético de Bilbao, cuya representación ostentaba — como totalmente contraria al aumento de clubs. El Presidente de la Federación Española, D. José Luis Costa, hizo una serie de puntualizaciones exponiendo los inconvenientes del aumento, y rebatiendo la comparación con el fútbol de otras naciones, concretamente Inglaterra, Italia, Alemania y Francia. Finalmente, se puso a votación la propuesta, siendo rechazada.

Votaron a favor los siguientes clubs de Primera División: Barcelona, Sevilla, Elche, Celta, Pontevedra, Mallorca, Real Sociedad, Sabadell y Granada. Han votado en contra la mayoría de las Federaciones Regionales, a excepción de la Asturiana, Andaluza, Catalana y Norteafricana. La asamblea aprobó la sustitución de dos jugadores en partidos oficiales, siempre que no sean expulsados y no pudiendo volver al terreno de juego los sustituidos, e hizo extensiva esa medida a los partidos de los campeonatos nacionales, regionales y nacionales. Se aprobó ampliar a 32 el número de clubs participantes en el Campeonato Nacional de Aficionados, participando el club campeón

y el subcampeón regional. Y se aprobó que el Club Nacional de Aficionados de la temporada precedente tenga como premio participar en las eliminatorias de la Copa del Generalísimo.

Se aprobó el aumento de la cuantía de las sanciones y también la autorización para inscribir jugadores mayores de 28 años por clubs de nueva inscripción o ya existentes, siempre que el club que lo pretenda inscribir no sea de la misma localidad que aquel en que últimamente estuviera inscrito el jugador.

Que concurren en el jugador alguna de las siguientes circunstancias: a) Que anteriormente hubiera pertenecido durante cinco temporadas como mínimo al club que pretenda inscribirlo. b) Que sea nativo de la población donde radique el club que pretenda su inscripción, o residente en ella durante seis años anteriores como mínimo.

Que el número máximo de jugadores autorizados en estas condiciones sea: de cuatro, en poblaciones con censo de habitantes inferior a 3.000 de dos en las de 3.000 a 4.000 habitantes; y de uno en las que teniendo un censo superior, no rebasa el de 25.000 habitantes.

Se aceptó también una propuesta de la Federación Tinerfeña para que en la próxima temporada pasen a intervenir en el Campeonato Nacional de Aficionados los campeones regionales pertenecientes a las federaciones regionales Tinerfeña y de Las Palmas.

DISCURSO DEL DELEGADO NACIONAL
Cuando se estaba debatiendo la propuesta del C. D. Sabadell, para aumentar a 18 el número de clubs en la Primera División, comencé en la asamblea el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, que fue recibido por los asambleístas puestos en pie mientras aplaudían al señor Samaranch. El Delegado Nacional tras saludar a los asambleístas, pronunció el siguiente discurso:

«Hace poco más de dos años, y en vuestra propia casa, daba posesión a vuestro nuevo Presidente, José Luis Costa, y en las palabras que allí pronuncié hice una serie de sugerencias que considero oportuno recordar. Algunas de ellas las estáis llevando a feliz término y así vemos el espectacular aumento de fichas y como van surgiendo los campos para el fútbol modesto. Os felicito en nombre del deporte español.

Se demostró ya lo bien que habéis trabajado en la promoción de nuevos jugadores, construcción de campos; pero hay también una serie de puntos que debéis abordar.

Dije y repito que es necesario una mayor representatividad en las federaciones regionales. Cuando vemos que en la casi totalidad de los deportes españoles, los presidentes de las federaciones regionales o provinciales son elegidos, no podemos mantenernos en el mismo sistema anterior, ya que no puede caminar detrás del resto de los deportes.

Os pedí un representante de los jugadores en la Federación. Nos pareció que para aquel primer ensayo era suficiente y que la elección entre los mismos jugadores recayera en uno de ellos. Considero que la condición al respecto de exjugador es necesaria, ya que un jugador en activo no puede atender a sus deberes directivos y está ligado, además, a la disciplina de su club. Creo que nos quedamos cortos en aquel ensayo.

Hablamos también de los gastos de arbitraje. Considero que es una utopía pensar que la Federación Española pueda hacerse cargo de la totalidad de los mismos, pero sí de los del fútbol modesto. Será una ayuda importante para los clubs y prestigiará a los árbitros.

Hemos hablado ya en numerosas ocasiones de la Escuela de Preparadores. Tenemos aquí, en Madrid, el Instituto Nacional de Educación Física. Creo que es urgente un acuerdo para que la Escuela de Preparadores esté ubicada y en parte integrada en el mismo Instituto. Y revisar el plan de estudios, porque no es posible ya otorgar un título de preparador a través de un rápido curso de verano. Os pido también una reestructuración a fondo de la parte administrativa de la Federación Española.

ATENCION ESPECIAL A LA SELECCION

Finalmente, os pedí y lo reitero con la mayor firmeza, una atención especial a nuestro fútbol representativo, a nuestras selecciones nacionales y a los clubs que participan en competiciones internacionales. Hemos terminado esta temporada, desgraciada temporada. Y lo que me preocupa no es ganar o perder, lo que me preocupa es que nos sea tan difícil encontrar soluciones para salir rápidamente de estas horas bajas del fútbol español. Ha llegado, pues, el momento de que tengamos presente que nuestro problema principal es el fútbol internacional, de nuestras selecciones y de los clubs en competiciones internacionales. Debemos procurar que los jugadores se sientan orgullosos de vestir la camiseta nacional y debemos procurar la máxima importancia y dignidad para los encuentros internacionales.

Afortunadamente, la Federación cuenta con los medios económicos suficientes para emprender las mejores empresas y entre ellas nin-

guna más noble que la de lograr que nuestra representación internacional sea expresión de este fútbol que vemos crecer día a día. Hace unos años, el deporte español se puso en manos de los clubs. Estoy seguro de que sabréis hacer frente a la grave responsabilidad contraída, y que unidos en torno a José Luis Costa lograréis empezar una nueva etapa que debe ser la de prestigiar nuestro fútbol internacional por encima de todos. Esa es mi ferviente petición, que respalda la de millones de aficionados españoles».

NUEVOS MIEMBROS DEL COMITE DE LA FEDERACION

MADRID, 11 (Aifil). — Para cubrir las cinco vacantes del Comité Directivo de la Federación Española de Fútbol, en Primera División, han sido nombrados:

- Vicente Rodríguez (Valencia).
- José Luis Pérez Plá (Atlético de Madrid).
- Rafael Barbier (Atlético de Bilbao).
- Pedro Válido (Las Palmas).
- José R. Cisneros (Sevilla).

SEGUNDA DIVISION

- Manuel Melar (Español).
 - Pedro Roig (Rayo Vallecano).
- En representación de Federaciones Regionales: Liborio Ormazábal, de la Federación Vizcaina.

Se asegura que Fleitas será traspasado al Madrid

MALAGA, 11. — (Aifil). — De nuevo vuelve a hablarse en Málaga del traspaso de Fleitas al Real Madrid, si bien éste no se llevará a cabo hasta que el Presidente del Club cuente con el beneplácito de la asamblea de compromisarios, que se celebrará el próximo día 16.

El rumor que circula en los medios deportivos, es que el Madrid abonará al Málaga 3 millones de pesetas y 3 jugadores, entre ellos Grande y Espildora.

CALENDARIO DE LA TEMPORADA

MADRID, 11. — (Aifil). — El calendario de fechas para la temporada de fútbol 1969/70 es el siguiente:

PRIMERA DIVISION. — Comenzará el día 14 de septiembre próximo para finalizar el domingo 19 de abril de 1970.

SEGUNDA Y TERCERA DIVISION. — Comienzo el siete de septiembre para finalizar el domingo siete de junio.

La Copa de S.E. el Generalísimo dará comienzo el domingo día 16 de abril y la final se disputará el 23 de junio siguiente.

Para encuentros internacionales, quedan fijadas en el calendario las fechas siguientes: Miércoles 15 de octubre: España-Finlandia. Miércoles 11 de febrero: España-Alemania. Sábado 21 de febrero: España-Italia. Miércoles 22 de abril: Suiza-España.

Asimismo están previstos dos encuentros "Sub-23" entre las selecciones de España e Italia. El primero se jugará en España, en el mes de octubre próximo, y el segundo, en Italia, en el mes de abril de 1970.

Es probable que dentro de la temporada se celebre un partido España-Argentina.

CONCESIONARIO RENAULT
E.A.L.E.S.A.
GRAN VIA, 20 CASTELLON

Talleres Mecánica Electricidad-Chapa
INFORMA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE LOS TALLERES Y SERVICIO DE GRUA, FUNCIONARAN EN PERMANENCIA, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS
GRAN VIA, 20 TEL. 21 20 84
EXPOSICION Y VENTA:
AVDA. REY D. JAIME, 88 CASTELLON

MADRID-BARCELONA en la primera jornada en Primera División

Cuyo calendario fue elaborado ayer

PRIMERA VUELTA	14 Septiembre	16 Noviembre	21 Septiembre
At. Madrid-Elche Sevilla-R. Madrid Celta-Zaragoza R. Sociedad-Pontevedra	Las Palmas-Elche Coruña-Zaragoza At. Bilbao-Mallorca Sabadell-Valencia Sevilla-At. Madrid Real Madrid-Barcelona Real Sociedad-Celta Pontevedra-Granada	Pontevedra-Sabadell Barcelona-Celta R. Madrid-At. Madrid Las Palmas-Granada At. Bilbao-R. Sociedad Coruña-Sevilla Elche-Valencia Zaragoza-Mallorca	R. Zaragoza-Pontevedra Celta-Sabadell Elche-R. Madrid At. Madrid-Las Palmas Barcelona-Coruña Granada-At. Bilbao Valencia-Sevilla Mallorca-R. Sociedad
23 Noviembre	28 Septiembre	30 Noviembre	
Granada-Zaragoza Sabadell-At. Bilbao Mallorca-Barcelona At. Madrid-Coruña Valencia-R. Madrid Celta-Elche Sevilla-Pontevedra Las Palmas-R. Sociedad	Coruña-Elche At. Bilbao-R. Zaragoza R. Sociedad-Granada Sabadell-Mallorca At. Madrid-Valencia Las Palmas-R. Madrid Sevilla-Celta Pontevedra-Barcelona	Zaragoza-Las Palmas Elche-Mallorca Coruña-Valencia R. Sociedad-Sabadell Barcelona-Granada R. Madrid-Celta Pontevedra-At. Madrid At. Bilbao-Sevilla	Zaragoza R. Sociedad Mallorca-Sevilla Las Palmas-Valencia Elche-Pontevedra Celta-At. Madrid R. Madrid-Coruña Barcelona-At. Bilbao Granada-Sabadell

Como queda el Quinto Grupo de Tercera División
MADRID, 11 (Aifil). — La distribución de equipos en el V Grupo de la Tercera División de Liga, aprobada hoy por el pleno de la Federación Española de Fútbol, es la siguiente:

GRUPO QUINTO

- U. D. Mahón
- C. D. Menorca
- At. Ciudadela
- C. D. Manacor
- C. D. Constancia
- At. Baleares
- C. D. Soledad
- S. D. Ibiza
- U. D. Alcira
- S. D. Sueca
- Torrente C. F.
- C. D. Acero
- C. D. Oliva
- Palporta C. F.
- C. D. Mestalla
- Levante U. D.
- C. D. ONDA
- VILLARREAL C. F.
- C. D. BENICARLO
- C. D. Tortosa.

N de la R.— Por renuncia del Atlético de Levante ocupa su puesto en este V Grupo de Tercera División el C. D. Oliva.

PERGOLA
Hoy sábado - De 8 tarde a 1'30 madrugada
SENSACIONAL BAILE DE ATRACCION
Presentación del Conjunto Músico Vocal
LOS GRILLOS
Verdaderos genios de la música moderna
MAÑANA DOMINGO 7 TARDE
GRAN BAILE ARTISTICO
Conjunto «THE RIBALT BOYS»
Los Grillos y Fernando Nadal
¡...La Fiesta sigue en la PERGOLA!

AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO
se necesita
MARZA, S. L. Fiat - Seat
Alcázar de Toledo, 4 CASTELLON

«COLEGIO SAN JOSE»
NULES (Castellón)
Reconocido Superior de Enseñanza Media
Escuela Primaria y Párvulos (niños y niñas)
Internos - Externos - Mediopensionistas
Solicite reserva de plaza dirigiéndose al Aparto, 17, o llamando al Tel. 413 de Nules.

Vida deportiva

Reybroeck se impuso en el sprint de ayer

Sin variaciones en las clasificaciones, con dominio absoluto de Merckx

A GRANDE MOTTE, 11. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño). — El mistral ha jugado una mala pasada al Tour de France. El famoso viento de Provenza y del Languedoc ha causado hoy a la carrera un retraso de más de hora y media. Pero esto ha sido sólo una faceta de su intervención. La grave es que el Tour estuvo detenido y fue neutralizado. Y estuvo a punto de pararse definitivamente en el kilómetro 75 de la etapa de hoy. En este lugar, el Sr. Goddet invitó a los directores deportivos a que la carrera se detuviese y todos marchasen neutralizados hasta un lugar donde el mistral no se sintiera tan impetuoso.

A "ochenta kilómetros por hora" ha llegado la fuerza del mistral. Los corredores caían, se levantaban, continuaban a duras penas. Los coches daban bandazos de una a otra parte de la ruta. Incluso el nuestro, con carga de cuatro pasajeros y muchas maletas, anduvo asimismo a la deriva.

EL TOUR NEUTRALIZADO

El retraso fue ya importante en los primeros cincuenta kilómetros. Más de media hora para entonces, que en seguida fue una. Entonces los directores del Tour, señores Levitan y Goddet, propusieron salvar en coche sesenta, ochenta kilómetros. Los que fueran. Pero al principio no hubo acuerdo con los directores deportivos, acaso porque algunos equipos, especialistas en "abanicos", planeaban alguna escapada con ayuda del viento.

Peró la neutralización tenía que llegar finalmente, porque el mistral atacaba cada vez más y el retraso se hacía considerable. El Tour dispone de un horario para su tránsito. Y este horario (como luego explicó el señor Levitan en la sala de prensa) peligraba, pues la ruta debía quedar expedita a la circulación normal antes de la seis de la tarde.

Fue en Muassane-Los-Alpilles, control de aprovisionamiento, a 93 kilómetros de etapa donde se acordó definitivamente neutralizar la carrera. Los corredores, sobre sus bicis, agarrados a los coches, marcharon neutralizados hasta el kilómetro 142 en Saint Gilles, donde de nuevo se continuó la carrera. Y nada más hacerlo, se montó la gran escapada que había de aprovechar el gregario de Merckx, el belga Reybroeck, para ganar la etapa; con el permiso de su jefe de fila, que contuvo bien al pelotón.

ESCAPADA

Estábamos entonces a 45 kilómetros del desierto con agua que se llama La Grande-Motte, un complejo turístico parecido al de la Manga murciana.

Los diecisiete hombres que consiguieron saltar del pelotón fueron: Reybroeck, Janssen, Leman, Ottenbros, Dancelli, Zandegu, Karstens, Berland, Nemesio Jiménez, Galdós, Beugels, Riote, Van Springel, Querra, Van Den Bergh, Shutz y Swerts. La mayoría excelentes rodadores-sprinters, porque esta etapa completamente plana de hoy, debía de ser —ya se había apuntado la víspera— para un "router" rápido en las llegadas.

Como quiera que ninguno de estos hombres protestaba a los mejor clasificados en la general, la escapada en seguida fue buena. Se rodó fuerte, amparándose en el viento, que ya no era tan fuerte. Los abanicos salieron a reducir y, en fin, los rodadores impusieron su ley: 4 minutos y 40 segundos de ventaja al pelotón en La Grande-Motte.

La fuga tuvo como digno colofón un extraordinario sprint. Entre los escapados estaban los hombres más rápidos del Tour: Janssen, Reybroeck, Leman, Zandegu, Dancelli, Karstens...

Hubo apuestas. Se había comentado hace días quienes eran los mejores sprinters belgas y todos habían quedado en que Leman superaba a Reybroeck. También Jan Janssen —que no ha hecho nada este año en el Tour— perseguía una victoria.

En fin, el sprint fue emocionante, y venció Reybroeck delante del holandés Jan Janssen. El gran velocista flamenco, Leman, hubo de contentarse con el tercer puesto. La discusión, pues, continuará. Magnífica actuación de Nemesio Jiménez y Galdós, aunque este último quedó un poco descolgado del grupo de escapados en el último kilómetro. Jiménez se clasificó en el mismo tiempo. Galdós perdió solamente ocho segundos.

Está corriendo muy bien Galdós para ser su primer Tour. Responde en todo: Rueda, sube muy bien, y anda contra el reloj. Esto habrá de demostrarlo, una vez más, el domingo en Revel.

El resto de los corredores españoles llegó en el gran pelotón a 4 minutos y 40 segundos del vencedor (sin bonificación).

Mañana sábado, etapa un poco ondulada, pero sin "cols", únicamente una cota de cuarta categoría, para abrir boca, al comienzo mismo de la etapa entre La Grande-

PELICULA DE LA ETAPA

Para cubrir esta decimotercera etapa, toman la salida 95 corredores.

A poco de partir se registra un ataque de Bracke, que neutraliza Merckx.

15 KMS. COTA DE PYPIN, DE CUARTA CATEGORIA. El pa so se efectúa por el siguiente orden: Raymond, Anni, Loman, Mas caró, David y el resto del pelotón, conducido por Gutty, a 5". Poco después ruedan todos unidos.

Tras una serie de escaramuzas se destaca Mintjens en el kilómetro 24 siendo perseguido por Wright, y alcanzado por el pelotón en el kilómetro 27.

63 KMS. El viento es fortísimo y se impone la máxima prudencia en la marcha. Frena mucho el aire, que sopla a 80 kilómetros por hora. Por ello se pasa con un retraso considerable por los distintos puntos del recorrido.

74 KMS. Perurena, con Santambrogio y Nemesio Jiménez, llevan a cabo un pequeño ataque, infructuoso, pues es muy difícil conseguir ventaja sobre el pelotón.

90 KMS. Hysmans, Altig, Nemesio Jiménez, Labourette y Mintjens saltan y tras ellos salen Stevzenz, Feffren y Ottembros, (a los que se neutraliza en el kilómetro 92).

En vista de la violencia del mistral, la dirección de la carrera, de acuerdo con los directores deportivos, neutraliza la carrera a partir del kilómetro 99, en el control de avituallamiento, hasta el kilómetro 130.

142 KMS. En Sant Gilles, la meta volante se la adjudica Leman, delante de Hoban, Wirgebt, Riote y Beugels, poco después se destacan Riote, Beugels, Van Springel, Galdós, Zandegu, Ottembros, Janssen, Guerra, Nemesio Jiménez, Swertz y Leman. El pelotón está a 20" en el kilómetro 164. En el 157 Karstens y Reybroeck están a 20" de los escapados y Dancelli a 35", que también ha salido para unirse a los de cabeza. Los tres logran incorporarse a los fugados, en el kilómetro 160.

168 KILOMETROS. Los diecisiete hombres en fuga llevan 150" al pelotón; que no da gran importancia a la escapada.

175 KILOMETROS. A veinte kilómetros de la meta la diferencia entre los fugados y el pelotón es de dos minutos. Swertz, que ha pinchado, se reincorpora al grupo, a ocho kilómetros de la llegada, el pelotón está a 4'15.

195 KMS. En la meta de la Grande-Motte, se impone Reybroeck a Janssen, Leman, Dancelli y Zandegu. El pelotón hace su entrada a cuatro minutos y cuarenta segundos.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Guido Reybroeck (Bélgica), 5-48-34. (Con bonificación 5-48-34).
- 2.—Jan Janssen (Holanda), id. (Con bonificación 5-48-44).
- 3.—Eric Leman (Bélgica), id. (Con bonificación 5-48-49).
- 4.—Harm Ottenbros (Holanda), 5-48-54.
- 5.—Michele Dancelli (Italia), mismo tiempo.
- 6.—Dino Zandegu (Italia), id.
- 7.—Gerben Karsten (Holanda), id.
- 8.—Berland Roland (Francia), id.
- 9.—N. JIMENEZ (ESPAÑA), id.
- 10.—Beugels (Holanda), id.
- 11.—Riote (Francia), id.
- 12.—Van Springel (Bélgica), id.
- 13.—Guerra (Italia), id.
- 14.—Van Den Bergh (Bélgica), id.
- 15.—Schutz (Luxemburgo), id.
- 16.—Galdós (Bélgica), 5-49-02.
- 17.—Galdós (ESPAÑA), 5-49-02.
- 18.—Genet (Francia), 5-53-33.
- 19.—Hoban (Inglaterra), 5-53-34.
- 20.—Van Der Flaes (Bélgica), mismo tiempo.
- 21.—Mintjens (Bélgica), id.
- 22.—Pingeon (Francia), id.
- 23.—Guyot (Francia), id.
- 24.—Coulon (Francia), id.

RESTANTES ESPAÑOLES

- 28.—Mascará, mismo tiempo.
- 34.—Gandarias, id.
- 38.—Momeñe, id.
- 41.—J. Galera, id.
- 45.—Lazcano, id.
- 49.—Gómez Lucas, id.
- 57.—Gabica, id.
- 65.—CASTELLO, id.
- 67.—Santamarina, id.
- 83.—Galera, id.
- 85.—Diaz, id.
- 91.—López Rodríguez, id.
- 92.—Perurena, id.

PROMEDIO DE LA ETAPA: 33'620 KILOMETROS POR HORA.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx (Bélgica), 63-51-04.
- 2.—Pingeon (Francia), a 7'11 m.
- 3.—Gimondi (Italia), a 7,14.
- 4.—Poulidor (Francia), a 11.09.
- 5.—GANDARIAS (ESPAÑA), a 12.11.
- 6.—Wagmans (Holanda), a 13.35.

- 7.—Vianelli (Italia), a 16.50.
- 8.—Van Springel (Bélgica), a 18.22.
- 9.—Schutz (Luxemburgo), a 20.29.
- 10.—J. GALERA (ESPAÑA), a 21.21.
- 11.—GALDOS (ESPAÑA), a 23.37.
- 12.—Letort (Francia), a 25.02.
- 13.—Panizza (Italia), a 27.06.
- 14.—Van Impe (Bélgica), a 30.15.
- 15.—Agostinho (Portugal), a 31'34.
- 16.—David (Bélgica), a 32.00.
- 17.—CASTELLO (ESPAÑA), a 33.23.
- 18.—Janssen (Holanda), a 34.29.
- 19.—LOPEZ RODRIGUEZ (ESPAÑA), a 37.51.
- 20.—Dumont (Francia), a 41.07.

RESTANTES ESPAÑOLES

- 23.—Momeñe, a 46.09.
- 25.—Gabica, a 49.34.
- 30.—Diaz, a 56.24.
- 32.—Mascará, a 57.12.
- 34.—Santamarina, a 1-01-07.
- 35.—Perurena, a 1-19-54.
- 50.—Lazcano, a 1-27-58.
- 65.—M. Galera, a 1-44-33.
- 68.—Gómez Lucas, a 1-46-26.
- 79.—N. Jiménez, a 1-52-18.

CLASIFICACION DE LA MONTAÑA (ETAPA)

COTA DE PEYPIN (Cuarta categoría):

- 1.—Raymon (Francia) 3 puntos

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx (Bélgica) 89 puntos
- 2.—Pingeon (Francia) 68
- 3.—J. GALERA (ESPAÑA) 51
- 4.—GANDARIAS (ESPAÑA) 44
- 6.—MASCARAO (ESPAÑA) 43
- 7.—SANTAMARINA (ESPAÑA) 30.

CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

- 1.—Merckx 150 puntos
- 2.—Janssen 94
- 3.—Wagmans 93
- 5.—GANDARIAS (ESPAÑA), 69

CLASIFICACION COMBINADA

- 1.—Merckx 3 puntos
- 2.—Pingeon 10
- 4.—Gandarias, 14,5

CLASIFICACION POR EQUIPOS (ETAPA)

- 1.—"Faema" 17 h. 26 m. 42 s.
- 2.—"Mercier" 17-31-21
- 3.—"Bic" 17-31-22
- 4.—"Salvarani" mismo tiempo
- 5.—"Molteni" mismo tiempo
- 6.—"Kas" 17-31-30
- 7.—"Willem II" 17-36-02
- 8.—"Peugeot" id.
- 9.—"Flandria" id.
- 10.—"Mann" id.
- 11.—"Sonolor", 17-40-42
- 12.—"Frimatic" id.
- 13.—"Fagor" id.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—"KAS" (ESPAÑA) 194 h. 00 m. 06 s.
- 2.—"Peugeot" 194-10-05
- 3.—"Faema" 91-10-30
- 4.—"FAGOR" (ESPAÑA) 194-10-40
- 5.—"Salvarini" 194-20-23
- 6.—"Molteni" 194-43-31
- 7.—"Mercier" 195-01-43
- 8.—"Frimatic" 195-01-43
- 9.—"Sonolor" 195-11-32
- 10.—"Mann" 195-32-53
- 11.—"Bic" 195-38-8
- 12.—"Flandria" 195-47-20
- 13.—"Willem II" 196-18-46

¿Dejará algo MERCKX para los demás?

A GRANDE-METTE, — 11 (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — El Tour ha pasado de Provenza al Languedec. Estamos a dieciséis kilómetros de Montpellier. En la Grande Motte, una de las seis unidades turísticas cuya creación ha sido montada sobre el litoral Languedec-Roussillon, para la "Florida Francesa" vasto complejo turístico moderno, capaz de recibir cada año más de un millón de personas.

La estación posee ya un puerto susceptible de recibir mil barcos. Sin embargo, todavía esto es sobre el papel. Porque hemos querido hallar una habitación aquí, y nos han dicho que teníamos que ir a pernoctar a Montepellier. Todavía no hay ningún hotel, sino unos cuantos "bungalows". La "Florida Francesa", no deja de ser de momento, un inmenso arsenal, donde el sol pega tanto como el viento. Desagradable.

AGOSTINHO, CODICIADO POR GEMINIANI

El corredor portugués Agostinho —segundo ahora en la combatividad, pues Merckx se lo traga todo— por el que se ha interesado Pedro Machain para reforzar el próximo año el equipo guipuzcoano, también es codiciado por Geminiani, ya que las figuras de este —al declinar Anquetil— no parecen marchar muy fuerte en

las grandes carreras por etapas. En efecto, Peréz Francés se ha ido a casa, Almar, marcha entre los últimos; Janssen, vencedor del Tour del año último, también va muy mal clasificado; Wright, no sirve más que para carreras cortas.

Geminiani se ha fijado en el corredor del Sporting Lisboa y ha entrado en conversaciones con el representante del equipo francés al que actualmente en Francia pertenece Agostinho.

Peró hay un problema, y este reside en Lisboa: el Sporting ha fichado por tres años a Agostinho. De manera que quién manda es el Club Lisboa. Si este no le da la baja, Agostinho no podrá firmar por ningún otro equipo.

Claro que en Francia, el Frimatic, su actual equipo aquí, no quiere el solitario.

Los portugueses. Ha dicho su director deportivo Caput se resiste a tener un héroe pobre, y espera hacer de él un corredor rico...

GANDARIAS PRONOSTICA "SERE CUARTO EN PARIS"

Al periodista francés que le entrevistó, no le agradó mucho al final de su conversación con Gandarias.

El vasco, de Durango, después, de demostrar de que también un corredor español sabe bajar, sabe descender, sabe lanzarse "tumba abierta" (se refiere, principalmente, a la etapa de ayer, en que fue segundo), pronostica que terminará delante de Raymond Poulidor.

FRASES DE SCHUTZ

"Me llamo Eddy como Merckx, pero yo quería sin duda mejor ser Merckx como Eddy".

De Poulidor, a propósito de Merckx: "Tengo la impresión de retroceder delante de un péndulo que avanza".

Reflexión de Pingeon: "...Y eso que faltan dos grandes cols en este Tour: Ezoard y Ventoux... ¿Qué sería, entonces?".

MERCKX CINCO CLASIFICACIONES

¿Qué dejará el campeón belga para los demás? porque verán ustedes que clasificaciones ocultas actualmente: Maillot amarillo (Primero en la general), Maillot verde (Primero por puntos), Maillot blanco (Primero de la gran combinada), Primero en el premio de la Montaña, Primero en la combatividad. Ahí queda eso...

Taurinas

Quinta de Pamplona: Bien, pero no tanto

PAMPLONA, 11. (Del cronista taurino de PYRESA, enviado especial, José Antonio Medrano). — Como si un reloj de estos sanfermines, hoy se le han adelantado exageradamente las manecillas del éxito. Tres orejas para

Paco Camino, otras tres para Miguel Márquez y una vuelta al ruedo al último de los toros de D. César Moreno, representati el balance, engañoso por excesivo, de una corrida que, en su conjunto, no llegó a buena, aunque no faltaron momentos buenos y hasta injeriores.

Don César Moreno —ganadero de la tierra, queridísimo de sus paisanos, gran persona y uno de los pocos amigos que el que firma tiene en el planeta de los toros— no puede estar contento del desigualísimo encierro que, entre chico, blando y poco encastado, ha destilado esta tarde por el ruedo pamplonés. Los tres primeros, novillos de casi nada, aunque bien armados, no eran de recibir, y los últimos, de mayor romana, tampoco lucieron por faltos de fuerza y acusada debilidad en los remos.

Muy avanzados, huidos y correteos de salida, se fijaron algo frente a los caballos, con los que pelearon pobremente: el primero, en una vara echando la cara arriba; el segundo, en tres encuentros, de los que se soltó de inmediato y sin emplearse aunque derribara en uno; el tercero, en un apunte de afiluzar y nada más; el cuarto, en dos puyazos, en los que se dejó pegar casi a lo inerte; el quinto, en uno sólo, y el sexto, en tres citas, sin que le acompañara debidamente ni empuje ni codicia.

Paco Camino pudo, clara y sablamente, con el primer novillo, al que recogió con mando y suavidad para llevarlo a los medios, que eran terreno comprometido, pero el único donde el novillo no podía darse a las huidas y a su querencia a los tableros. Sujetándole y aguantándole el genio y la aspreza, Camino le sometió a un muleteo justo, medido y dominador, con ráfagas de pelea de poder a poder y abundante en pases ligados y vibrantes; y al que en el momento preciso, cuando el novillo, desengañado y vencido, iba a buscar su defensa en las tablas, le puso el buen remate de una estocada, tras la cual vino el premio de las dos orejas. La flojera del cuarto, traducida también en asprezas, rebriñones, tardanzas y peligros, no fue obstáculo mayor para la decisión valiente, segura y centrada de Paco Camino que, aguantando mucho y resolviendo todos los trances con holgura, arte y limpieza, realizó una faena más fundamental que la anterior, aunque, paradójicamente, sólo mereciera el premio de una oreja. En esta ocasión, Camino volvió a matar al primer viaje y haciendo la

suerte con lentitud y pureza. Si anteayer Miguel Márquez se vio un poco apurado y deslucido por los duros y malos toros de B. Márquez, hoy se ha encontrado casi a gusto frente a los de D. César Moreno. Ciertamente el tercero —primero de su lote— era un novillo de los de novillada sin picadores. Pero no así el sexto, un toro sin continuidad y desentendido, con el que había que estar valerosamente. En el tercero, al que mató de una entera caída y del que se ganó una oreja, llegó a jugar al toro, en una faena algo heterodoxa por demasada variada y dispersa. Y en el sexto, en el que el doble galardón fué excesivo, supo y expuso lo suficiente, con el acierto final de unos serenos tremendos que acabaron de caldar el ambiente, y de una corta caída y tendida que bastó.

Francisco Rivera "Paquirri", torpe, desconfiado y desconcertado, no hizo más que ballar por la cara al segundo, un torito que pareció malo por las continuas dudas y equivocaciones del torero, que mató mal, de un pinchazo, una corta a pase de banderillas y un descabello. Con el quinto empezó valiente, pero inseguro, por lo que el noveno o décimo muleteo se encontró con el toro encima y una cornada de pronóstico menos grave. Retirado "Paquirri" a la enfermería, tomó los trastos Paco Camino, quien se limitó a cuadrar al toro para matarlo de media y tres descabellos.

Pesos: 463, 480, 448, 562, 501 y 509.

PARTE FACULTATIVO

Durante la lidia del quinto toro, ingresó en la enfermería de la plaza el diestro Francisco Rivera "Paquirri", que presenta herida por aseta de toro en cara interna, tercio superior muslo izquierdo, con trayectoria ascendente, contorneando la safena interna, de más de ocho centímetros de longitud. Fue intervenido quirúrgicamente. Pronóstico: menos grave.

Julián García, el número uno de la novillería, actuará mañana en nuestra Plaza

La novillada que mañana se celebrará en nuestra Plaza está adquiriendo ambiente en los círculos taurinos y también en los extranjeros que ya se van tostando en nuestras plazas. El cartel tiene el interés de figurar en él un rejoneador que siempre es bien acogido por el público, supuesto que el toro a la jineta está profundamente arraigado en el alma popular española. El lancear toros, el toro a la jineta, el rejoneo ha sido algo tan entroncado con los primeros tiempos de la tauromaquia que se conserva en plena vigencia. Joaquín Moreno Silva —a pesar de haber comenzado tarde su temporada— ya lleva cuatro actuaciones y cuatro éxitos por tanto en su haber.

Julián García, que se ha forjado en Valencia como torero, es actualmente el número uno de la novillería. Su pase del reclinatorio tiene un valor extraordinario y una emoción sublime. Ese pase de rodillas sobre una silla pequeña es de los que levantan al público en pie. Luego Julián García sabe mantener esa emoción en los graderos y suja siempre faenas de verdadera categoría que, unido a su seguridad con la espada, le permiten alcanzar éxitos cada tarde que se viste de torero. De ahí que lo reclamen las empresas y vaya sufriendo actuaciones habiendo logrado colocarse en la cabeza de la novillería con 23 novilladas en su haber. Más que nadie.

Rafael Romero completa el cartel. Rafael Romero no ha tenido suerte, pues al obligado letargo que le impuso el servicio militar sucedió un desgraciado perance que le retuvo apartado de los ruedos durante varias semanas. Ahora vuelve de nuevo con ilusión al ruedo y esperamos que podrá sacar todo lo que lleva dentro —que es mucho— y encarrilarse por el buen camino, que bien se lo merece. Rafael Romero tiene muchos amigos y partidarios en nuestra Ciudad y en la provincia y ello se ha de traducir forzosamente en las taquillas.

Los toros son de verdadera garantía. Los toros de Aleas, como decíamos ayer han llenado muchas páginas de la historia de los toros y en su historial figuran ejemplares de bandera. Así pues todo se concita al éxito más notable de esta novillada que se celebrará el próximo domingo a las seis de la tarde en nuestra Plaza.

EL CAMPANERO Y ALMAZAN ACTUARAN MAÑANA EN LA VINA

En la Plaza de Toros "La Vina" se celebrará mañana una novillada sin picadores en la que actuarán mano a mano Lino García "El Campanero" —que pronto debutará con caballos— y Antonio Almazán que se enfrentarán con dos preciosos novillos de la ganadería de don Juan Tassara de Sevilla.

El valiente "Campanero" y el estilista Antonio Almazán pondrán todo cuanto llevan dentro para alcanzar el triunfo que necesitan para cobrar fuerza y proseguir su arriesgada profesión.

URTAIN peleará hoy en Pamplona contra el Italiano Bruno Césimo

MADRID, 11. (PYRESA).—Bruno Césimo, será el rival número 18 que se enfrentará a Urtain. El combate se celebra mañana en la Plaza de Toros de Pamplona. El anuario boxístico italiano, señala que no es de esta nacionalidad, precisamente sino francés, nacido en Túniz el 6 de diciembre de 1935 o sea que tiene en la actualidad 33 años. Césimo, venció al español Peñalva a los puntos en 6 asaltos. El anuario mencionado le califica como segunda serie en pesos pesados.

BRUNO CESIMO

De su historial boxístico anotamos estos combates.

Contra R. Wallaert (Lyon) g.p.p. 6 asaltos.

Contra A. Reim (Lyon), g.p.p., 6 asaltos.

Contra R. Wallaert g.p.ab., cuatro asaltos.

Contra V. Robbo, g.p.p., 6 asaltos.

Contra T. Peñalva, g.p.p. 6 asaltos.

Contra F. Persiani, g.p.p., seis asaltos.

Contra F. Dupuy, g.k.o., 1 asalto.

Contra R. Bisotti, g.p.p., 6 asaltos.

NOTA.—G.p.p. quiere decir "ganó por puntos"; g.p.ab., quiere decir "ganó por abandono"; g.k.o. quiere decir "ganó por k.o.".

ESCUELA TAURINA LA VIÑA

MAÑANA DOMINGO SEIS TARDE

Extraordinaria Corrida sin Picadores

Se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque, 2 escogidos y bravos novillos, 2

GRANDIOSO MANO A MANO entre nuestros toreros

Lino García «El Campanero»

y

Antonio Almazán

Sobresaliente; JUAN MANUEL CORDONES OPORTUNIDAD PARA TODOS

AUTOBUSES: Servicio desde las 4 a las 5'15 continuos. Salida "Autos Mediterráneo" (Plaza Padrell).

Plaza de Toros de Castellón

Empresa: N.P.T. de Madrid, S.A. Representante: Alberto Alonso

Domingo 13 de Julio 1969

Si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad

Sensacional NOVILLADA

Se lidiarán CINCO NOVILLOS de la ganadería de D. MANUEL GARCIA - ALEAS CARRASCO de Madrid

UNO para el caballero rejoneador

D. Joaquín Moreno Silva

acompañado de su sobresaliente y peones auxiliares

y los CUATRO RESTANTES, picados, banderilleados y muertos a estoque por los extraordinarios novilleros

JULIAN GARCIA

Y

RAFAEL ROMERO DE CASTELLON

Sobresaliente; Enrique Besós PATILLA

Las puertas de la Plaza se abrirán dos horas antes y una banda de música amenizará el festejo

PRECIOS POPULARES

El problema de la definición de la muerte para los trasplantes de órganos

Declaraciones del Dr. D. Joaquín Carbonell, de la Sección Electroencefálica del Symposium que se va a celebrar en Madrid

MADRID, 11. (Cifra). — "Espero que en el symposium se llegue a un completo acuerdo entre médicos clínicos y legistas, en la definición de muerte" declaró esta mañana a un redactor de la agencia Cifra el doctor D. Joaquín Carbonell de la sección electroencefálica del Symposium.

Las modernas técnicas de reanimación y los adelantos en la cirugía singularmente en el campo de los trasplantes, imponen la necesidad de dar un nuevo concepto de muerte, sobre el que parece existir una coincidencia básica, de muerte cerebral, que podría ser "fallo de la función del sistema nervioso, traducido en un cuadro clínico específico, acompañado siempre de un electroencefalograma rectilíneo o silencio bioeléctrico cerebral".

Dos datos, pues, serían para el doctor Carbonell, los decisivos para determinar la muerte de un paciente.

De otro lado, un electroencefalograma específico que registraría un coma profundo o falta absoluta de conciencia, una ausencia total de todo tipo de reflejos, falta de respiración espontánea, fallo progresivo cardio-circulatorio y falta de regulación de la temperatura corporal, que tendería a tomar la temperatura ambiente.

De otro lado, un electroencefalograma rectilíneo que registraría un silencio bioeléctrico cerebral, en lugar de electroencefalograma plano, cuya utilización terminológica provoca confusiones. Pues mientras se puede dar en un enfermo vivo, en un determinado momento, un electroencefalograma plano (por ejemplo en un enfermo de neurosis de ansiedad que produzca una reacción de bloqueo en sus potencialidades de reposo, motivado por su estado de hiperalerta), el electroencefalograma rectilíneo, acompañado del cuadro clínico específico, se produce sólo en los fallecidos. En definitiva, la diferencia estriba en que mediante la utilización de artificios técnicos (por ejemplo, la amplificación del aparato registrador) se puede establecer sin duda ninguna si es plano o rectilíneo. Como es sabido, el electroencefalograma registra la actividad bioeléctrica del cerebro. Cuando ésta no existe se tiene uno de los factores antedichos para determinar la muerte.

Aparte del electro, se practica un registro en profundidad, mediante la introducción en el cerebro de unas agujas finísimas, dotadas de varios contactos, que informan sobre si verdaderamente no existe actividad a ningún nivel de la estructura cerebral.

A la pregunta de si puede coexistir un electro rectilíneo con una cierta actividad en las profundidades del cerebro, el doctor Carbonell respondió, que si es posible, pero que había que puntualizar que en los casos en que esto se había producido, el cuadro clínico al que antes hizo referencia, era distinto del antedicho.

—¿Cuánto tiempo se tarda en realizar todas estas comprobaciones para determinar la muerte?—

—Coexistiendo los dos datos a los que me he referido, generalmente las comprobaciones no superan las cuarenta y ocho horas. Por ejemplo, en el único caso que hemos tenido en España de trasplante de corazón, se estuvo durante 48 horas registrando el electro rectilíneo y el cuadro clínico. En el donante durante las primeras 24 horas, cada ocho, se registró el electro rectilíneo, después se introdujo un electrodo comprobándose que no había actividad en ningún nivel, y

y luego se siguieron haciendo trazados mientras se cumplían los trámites legales y los estudios sobre compatibilidades de tejidos, incluso en el mismo quirófano, momentos antes de comenzar la operación se siguió el registro con idéntico resultado.

—¿Existe alguna posibilidad, aunque sea mínima, de que dándose esos dos factores, electroencefalograma rectilíneo y cuadro clínico idóneo, el paciente sobreviva?—

—No existe ninguna posibilidad. Cuando dándose estos dos datos el paciente sobrevive, o bien el cuadro clínico no estaba completo, o el electroencefalograma era deficiente técnicamente.

—¿Por qué se tarda tanto entonces, en nuestro país, dado que parece seguro clínicamente cuando se produce la muerte, en definir esta?—

—Porque hasta ahora no nos habíamos reunido a nivel nacional a tratar concretamente este problema. Insisto en que espero que estas conclusiones clínicas, que se contrastarán a un nivel más profundo, durante el symposium, nos lleven, en colaboración con los legistas, a definir legalmente la muerte.

Anteayer realizó un amerizaje forzoso un avión militar a setenta millas de nuestra costa. Murió un brigada miembro de la tripulación

MADRID, 11 (PYRESA). — La Oficina de Prensa del Ministerio del Aire facilita la siguiente nota: Un avión B2-I del 27 Grupo de Fuerzas Aéreas de la Base Aérea de Málaga se vio obligado a realizar un amerizaje forzoso a las 11:35 horas del día de ayer en un punto situado a 30 millas al norte de Ibiza y 60 millas al este de Castellón, por haber sufrido una avería en sus motores durante el desarrollo de un ejercicio de los que habitualmente realiza esta unidad.

Al chocar con el mar, el avión se partió, saliendo expulsado el bote salvavidas, que se infló automáticamente. La tripulación, compuesta por el comandante del Arma de Aviación (Servicio de Vuelo) D. Fabián Gutiérrez Alcántara, teniente D. Francisco Javier Valor y Gadea, brigada radio D. Rafael Azuaga Axila, y sargentos especialistas D. Manuel Palop Bernal y D. Manuel Rodríguez Santiago, subió a la balsa, con excepción del brigada Azuaga Axila, que quedó flotando sobre las aguas por haberse inflado automáticamente su chaleco salvavidas.

Tres aviones B2-I, que acompañaban al avión siniestrado, comunicaron por radio el lugar del accidente, saliendo inmediatamente de la base de San Juan (Palma de Mallorca) un avión y un helicóptero pertenecientes al servicio de búsqueda y salvamento del Ministerio del Aire.

Un helicóptero procedente de un portaviones americano próximo al lugar del accidente rescató a la tripulación que se hallaba en la balsa, de la cual sólo el sargento Rodríguez Santiago padece heridas leves. Un miembro de la tripulación del helicóptero se lanzó al agua para recuperar al brigada señor Azuaga Axila, pero este, desgraciadamente, había muerto a consecuencia de un golpe recibido en el momento del choque del avión con el agua.

1.142 MILLONES DE PESETAS HAN SIDO INVERTIDOS EN EL PLAN DE TIERRA DE CAMPOS

El Secretario General de la Organización Sindical presidió ayer la reunión del Patronato en Palencia

PALENCIA, 11 (PYRESA). — El Secretario General de la Organización Sindical, D. Arturo Espinosa Poveda, ha visitado Palencia en compañía de las autoridades provinciales.

Por la mañana recorrió el polígono industrial de Nuestra Señora de Los Angeles, de 350 mil metros cuadrados, declarado zona de preferente localización industrial, y el polígono residencial "Pan y Rulindas", de doscientos cuarenta y un mil metros cuadrados. En la actualidad hay ya siete cooperativas esperando la adjudicación de parcelas para construir viviendas sociales en este polígono.

Visitó igualmente el taller escuela sindical "Virgen de la Calle", en el que se imparten enseñanzas de iniciación profesional e industrial y de oficialía en régimen diurno y nocturno.

La comitiva oficial inspeccionó luego las obras de la nueva Casa Sindical que se levanta en la plaza de Abilio Calderón, para albergar los servicios y dependencias de la Delegación Provincial de Sindicatos. Su presupuesto se acerca a los treinta millones de pesetas. Igualmente visitó el señor Espinosa Poveda, junto con sus acompañantes, el campo de fútbol "La Bastera", donde se ubicará, posteriormente, el campo deportivo sindical.

En la sala de Juntas de la C. N. S., recibió a los miembros de los diversos clubs deportivos de la Organización Sindical. Hizo entrega del trofeo de Campeón de España de campo a través al atleta olímpico Mariano Haro, ganador del mismo, este año, en Bilbao.

Posteriormente se reunió con los vocales sindicales del Patronato de Tierra de Campos y representantes agrarios de las provincias integradas en esta comarca.

Por último, en la reunión del Consejo Sindical Provincial, les fueron impuestas condecoraciones al Gobernador Civil, Delegado de Sindicatos, Presidente y Vicepresidente del Consejo Sindical Provincial, y presidentes de las secciones Sociales de la C. O. S. A. (Cámara Oficial Sindical Agraria).

Campos y representantes agrarios de las cuatro provincias por las que se extiende esta comarca.

El Gobernador Civil señaló que las principales directrices del plan de Tierra de Campos eran mejorar las estructuras agrarias y elevar el nivel de vida rural, y como meta esencial concentrar 232.000 hectáreas y regar 32.000. Hoy día están concentradas 70.000 y regadas 28.000, y han sido invertidos un total de 1.142 millones de pesetas, el treinta por ciento del cual corresponde a la provincia de Palencia. Recordó la primera autoridad provincial las peticiones hechas últimamente al Ministro de Agricultura en su reciente visita,

que se reducen a que la política crediticia del campo se nivele a la industrial; que la ordenación rural tenga más vitalidad; se aumenten los equipos de extensión agraria, y que tengan más agilidad las subvenciones para adquirir maquinaria agrícola.

El Jefe del Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical Nacional, señor Giebert, señaló, por su parte, que el plan de inversiones de Tierra de Campos, que tiene que terminarse en el año 1971, arroja, en los años que lleva en funcionamiento, un déficit de cantidades no empleadas que se eleva a 1.100 millones de pesetas, la correspondiente a una anualidad. Y que este desfase se puede traducir en una falta de rentabilidad de las inversiones programadas.

El señor Espinosa Poveda señaló, que lo importante del plan de Tierra de Campos es cambiar el hábitat rural, con la secuela de concentración de municipios, comercialización escolar, sanidad, y en cuanto a la vivienda, el programa no consiste en construir nuevas viviendas, sino en mejorar y en conservar las existentes.

El Consejo de Estado reclama el texto del reglamento disciplinario de funcionarios públicos

MADRID, 11 (Pyresa). — El Consejo de Estado ha solicitado la remisión de lo que habrá de ser texto definitivo del reglamento disciplinario de funcionarios públicos. Al parecer, el reglamento provisional, aparecido en el B.O.E. de 2 de agosto de 1968, no había sido sometido al dictamen del alto organismo consultivo, según se deduce de la respuesta que ha dado al Ministro de Comercio, en relación con la cuestión planteada por el funcionario de dicho Ministerio, D. Manuel Funes Robert.

Se ha presentado esta mañana en la Delegación Nacional de Asociaciones el acta de constitución de la comisión organizadora de la asociación de opinión pública, de ámbito nacional, "Acción Política".

Son firmantes de dicha acta, por orden alfabético, los siguientes señores: Don Luis de Angulo Montes, D. Pío Cabanillas Gallas, Don Leopoldo Calvo-Sotelo, D. Juan Manuel Fanjul Sedeño, D. José García Hernández, D. Francisco Giménez Torres, D. Luis Jaudeanes García de Sola, D. José López Muñoz, D. José Antonio Perelló Morales y don Joaquín Viola Sauret.

Según se ha informado a Pyresa, la comisión organizadora de esta asociación iniciará seguidamente las gestiones necesarias para dejar constituida la asociación y hará públicas las concreciones objetivas a que responde su creación.

BANCO DE BILBAO

Concurso-oposición para Auxiliares Administrativos

EL BANCO DE BILBAO, Sucursal de Castellón de la Plana, convoca concurso-oposición para cubrir una o más plazas futuras de Auxiliares Administrativos (Masculinos o Femeninos), con el sueldo y condiciones que podrán informarse a las personas interesadas en las Oficinas, Avda. del Rey Don Jaime, 38.

Las instancias podrán ser presentadas en dichas Oficinas, hasta el próximo 2 de agosto de los corrientes.

Castellón, 12 de julio de 1969.

El día 17, en la Plaza Mayor de Madrid, concierto homenaje de las Fuerzas Armadas al pueblo español

MADRID, 11.—(PYRESA). — El próximo jueves, 17 de julio, de 22:30 a 24 horas, tendrá lugar en la Plaza Mayor de Madrid, el homenaje que las fuerzas armadas ofrecen al pueblo español con motivo de la festividad nacional y para conmemorar los 30 años de paz y desarrollo bajo la dirección del Caudillo de España y Generalísimo de los Ejércitos.

Este homenaje consistirá en un concierto de aire marcial interpretado por bandas de música y de cornetas y tambores de los tres Ejércitos, que actuarán conjuntamente, como un exponente más de la indestructible unión de las fuerzas armadas españolas, salvaguarda de la Patria.

Se invita al pueblo español a que acuda a la Plaza Mayor para expresar el cariño hacia sus fuerzas armadas y su compenetración con los ideales que son la razón de ser de aquellas.

El acto será retransmitido en directo a toda España por Televisión Española y Radio Nacional.

Pesqueros rusos en LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 11 (Pyresa). — Entre los pesqueros rusos que se hallan fondeados en la dársena de este puerto, figuran dos modernas unidades, el «Patrit» y el «Moreplatel», de 780 y 733 toneladas brutas respectivamente. Estos pesqueros de un nuevo tipo, realizan su viaje inaugural. Desde Las Palmas se dirigirán hacia Singapur y aguas del Pacífico norte, donde realizarán sus faenas de pesca.

Delegación española de Artes Gráficas, a Moscú

MADRID, 11. (Cifra). — Una delegación del Subgrupo Sindical de Artes Gráficas, presidida por el Director General de Industrias Textiles, Alimentarias y Varías del Ministerio de Industria, D. Rodolfo Martín Villa, salió hoy, por vía aérea, hacia Moscú.

Dicha delegación, que permanecerá durante varios días en la capital rusa, asistirá a la feria de maquinaria y exposición de artes gráficas, que se celebra en aquella capital, participando además en los coloquios profesionales que han sido organizados con motivo de dicha feria.

Terminó la reunión de secretarios de cámaras oficiales sindicales agrarias

MADRID, 11 (Pyresa). — Terminaron, en la sede central de sindicatos, las III jornadas técnicas de secretarios de cámaras oficiales sindicales agrarias.

Antes del acto de clausura, dio un importante informe D. Sebastián Pérez Bellido, Subjefe Nacional de la Obra Sindical de Cooperación. El señor Pérez Bellido analizó el creciente auge del movimiento cooperativista campesino y subrayó su indudable influencia en la transformación de las estructuras agrarias y en la elevación del nivel de vida en el medio rural.

Las jornadas fueron cerradas con unas palabras del Secretario General de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, D. Emilio Antón Crespo.

¡FUEGO!

¿HA SIDO VD.?

Si no se preocupa de que sus cerillas y cigarrillos queden bien apagados..

Si olvida que no debe encender fuego en el monte... Sólo Vd. será el culpable.

cuando un monte se quema, algo suyo se quema

motores~motobombas

LISKA

grupos de 1, 2, 4, 6 HP, para industria y agricultura.

son mejores

LISKA-Ca. Circunvalación s/n LEON.

DISTRIBUIDOR:

Rogelio Pont

Lauria, 20 - Teléfs. 226722 - 214907 - VALENCIA
San Fernando, 44 - Teléfono 215167 - ALICANTE
Plaza Fedral, 5 - Teléfono 221218 - CASTELLON

El Reino Unido, DESUNIDO

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

EL AGUILA BLANCA DE SNOWDON

A semejanza de otros movimientos separatistas europeos (con algunas paradójicas excepciones) el separatismo galés tienen por causa inmediata la pobreza de la región que se encuentra sometida a un trato diferencial respecto de las más ricas, Inglaterra. En realidad, la importancia de Gales respecto del total del Reino Unido es escasa, empezando por sus cifras de superficie y población. De un total de 230.000 kilómetros cuadrados (Gran Bretaña sin el Ulster) le corresponden al Ulster menos de una décima parte y el porcentaje de su población respecto del total es aún menor: poco más de dos millones y medio de entre cincuenta y dos millones.

Las razones económicas del fermento separatista son también conocidas. Los galeses ponderan la fertilidad de sus tierras y los recursos hidroeléctricos de sus ríos y la riqueza de su subsuelo y acusan al Gobierno de Londres de no haber explotado estos recursos más que en cuanto convenía a los ingleses. A esto contesta un brutal refrán inglés: "Más vago que un escocés, sólo un estúpido galés".

Pero, dejando aparte la capacidad de trabajo o de inteligencia de los galeses, un hecho cierto es, por ejemplo, el paro parcial de las minas de carbón —un caso más en la crisis carbonífera mundial— que provoca el natural descontento entre la población minera, descontento agravado por desgracias como el de Aberfan donde una montaña de carbón aplastó parte de un pueblo. Todo este sordo rumor de protestas sirve de fondo y de estímulo a los grupos separatistas encuadrados en el "Plaid Cymru".

PLAID CYMRU

Gales se dice en el dialecto regional Cymru (pronunciado Cymriri) y significa "patria" o "tierra madre". Plaid Cymru es el Partido nacionalista galés, fundado en 1925, pero cuyos mayores éxitos pertenecen a la segunda postguerra mundial (esto es: a la decadencia británica) y, sobre todo, a estos últimos años. Los éxitos del Plaid Cymru en las elecciones de Rhondda y Caerffili, en 1967 y 68, llamaron la atención de toda la Gran Bretaña y dieron un toque de alarma contra el crecimiento de la ola separatista.

Esta no constituye, en cifras absolutas, un peligro inminente, pero, unida a los otros movimientos análogos de Escocia e Irlanda del Norte constituye un foco más de malestar interno en un momento crítico de la Historia británica. El Plaid Cymru —que forma el sector extremista del separatismo galés— ha pasado de quince mil a casi cuarenta mil miembros en menos de dos años y todos éstos son votos sustraídos, sobre todo, al Partido Laborista que ha sido tradicionalmente el más poderoso en estas tierras de mineros y labradores.

El jefe del partido separatista, Gwynfor Evans, consiguió un asiento en el Parlamento; respondiendo a este éxito, o bien al contrario, los mítines separatistas son el espectáculo público que atrae más espectadores y en Cardiff, la capital regional, nadie escribe "la Nación" más que refiriéndose al País de Gales.

EL "EJERCITO DE LIBERACION"

Algunos observadores estiman que parte de esta inflación separatista se debe al apoyo del "voto protesta" de gente no interesada directamente en la autonomía gallega o en usar como bandera nacional el estandarte del Dragón Rojo de Gales. Pero el contagio extremista —favorecido por el clima mundial de violencia— atrae a los más exaltados. Un claro tono de extrema izquierda caracteriza al Plaid Cymru que ha pasado de ser una agrupación de románticos folcloristas y literatos galeses a constituir un partido capaz de sobrepasar al laborismo por la izquierda.

La base lingüística es escasa. Son muy pocos los galeses que no hablan más que dialecto y, a pesar de una forzada "galfificación" (impulsada sobre todo por los maestros que son, sin embargo, funcionarios del Estado) sólo una quinta parte de la población lo habla con normalidad. La base económica y social es mucho más amplia y, dentro de ella, el máximo descontento (o, a veces, el espíritu de aventura) da lugar a la máxima agitación.

Esta se encarna en el "ejército galés de liberación" compuesto por unos dos mil hombres que usan uniformes marcados W. A. ("Welsh Army" ejército galés) y llevan la insignia del Águila Blanca de Snowdon en la manga de la guerrera. Este "ejército" está incluido en las llamadas "fuerzas armadas de la internacional celta" que incluye desde los separatistas bretones hasta los del "Quebec libre", pasando por el IRA irlandés.

Naturalmente, el uso del uniforme y las reuniones de estos fanáticos se hacen a espaldas de la Ley, fuera de la cual caen muchas actividades del "Welsh Army". Entre estas actividades figu-

ra la posesión de una emisora clandestina, que emite consignas antibritánicas en lengua galesa, y la colocación de bombas. La explosión de una de ellas en la torre de control del aeródromo militar de Pembrey, en Septiembre del pasado año, desencadenó una operación policial de gran envergadura contra el separatismo galés.

El Plaid Cymru declaró indignado que su ideario proscibía todo recurso violento sugiriendo, de paso, que la explosión podía ser obra de agentes provocadores de la Policía británica. Sin embargo, el ministro encargado de asuntos ga-

leses, George Thomas, declaró que se había descubierto "una peligrosa conspiración", quizá relacionada con la coronación del príncipe Carlos.

Como, por otra parte, las bombas no han dejado de estallar en todo el País de Gales —ni siquiera en estos últimos días, a pesar de la ocupación policial de toda la región— hay que suponer una mayor extensión del extremismo separatista que la reconocida por el relativamente moderado Plaid Cymru. (PYRESA).

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

Una tarde cualquiera en WATERLOO No es tan fiero el león como lo pintan

Por Ignacio M. SANUY (Corresponsal de PYRESA)

HACE unos días fueron a parar al Juzgado de guardia dos borrachos que en plena noche cogieron un taxi en la plaza de Broekere —es decir, en el mismo centro de Bruselas— para que trasladase a Waterloo. El súbito entusiasmo napoleónico que sintieron los dos jueguistas, al filo de la madrugada, se les acabó en seco a la hora de pagar al conductor, que se mostraba poco propicio al intempestivo homenaje a las tropas aliadas o a Napoleón, ya que no quedaban claras las intenciones de los insolitos viajeros.

Me han dicho que el juez se mostró particularmente bondadoso y que para sus adentros —haciendo abstracción de las dosis masivas de cerveza que habían bebido los inculpados— consideró el asunto, sin encontrar su sanción en el Código, como una típica intoxicación bioalcohólica. Estoy convencido de que el juez tiene más razón que un santo. Si Dios no lo remedia, estos doscientos años que nos separan del nacimiento de Napoleón acabarán metiéndose hasta en la sopa. Lo más grave es que a pesar de las cantidades industriales del napoleonismo que estamos ingiriendo, no es nada seguro que la cultura histórica del ciudadano medio, salga mejorada tras zambullirse en los fastos del Águila Imperial. Les aseguro que los periódicos se están poniendo muy pesados y en lo que toca a la Televisión francesa, que en Bélgica se ve con igual asiduidad que en París, sus excesos alcanzan el nivel que en nuestro país practican determinadas marcas de detergentes. No nos olvidemos tampoco de los editores que se proponen hacer su agosto reeditando libros clásicos sobre el tema, alternados con obras nuevas que todavía se empeñan en descifrar enigmas o en repetir solemnes embalsamientos. Se impone una desintoxicación de la epidemia imperial. Cada uno hace lo que puede y el que avisa no es traidor. De modo que yo he propuesto a mi familia una visita a Waterloo, excursión que me viene muy a mano: veinte kilómetros desde mi casa, que es la de ustedes.

Antes de salir —estas cosas hay que hacerlas con premeditación— he leído a mi mujer y a mis hijas esta suculenta parrafada de Chateaubriand: "Napoleón hizo morir, a lo largo de los cinco años de su reinado, más de cinco millones de franceses, cifra que sobrepasa el número de los que murieron en nuestras guerras civiles bajo los reinados de Juan, de Carlos V, de Carlos VI, de Carlos VII, de Enrique II, de Francisco II, de Carlos IX, de Enrique III y de Enrique V".

Mi familia se da por satisfecha con esta breve excursión erudita y ya no diré nada más, porque de otra manera sería peor el remedio que la enfermedad.

JORNADA EN WATERLOO
En Waterloo hemos cumplido con las obligaciones impuestas a todo buen turista. Obligaciones que son aquí especiales ya que comportan un almuerzo, una sesión de cine donde Marion Brando se ocupa del personaje que ustedes saben, y unas bolsitas de patatas fritas ingrediente común a la vida de todo beiga que se precie. Señalo que en Waterloo los guías no tienen nada que hacer. Prácticamente llueve casi siempre. Se llega, se mira el León —y aquí es bueno decir que no es tan fiero como lo pintan— y se entra en el cine donde nos lo explican todo, desde la más tierna infancia hasta Santa Helena. Les que no tienen bastante, pasan al museo contiguo donde todo da la impresión de ser rimbombante falso o al panorama de la batalla especie de calidoscopio en una pared circular en que cabe todo. Lo demás sale a la vista y ustedes mismos lo pueden ver en estas páginas. Las fotografías que ha hecho Marc Roweans

lo explican todo perfectamente. Conviene recordar solamente que Waterloo no es sólo un puente de Londres o una estación de metro. Aquí la gente ha domesticado la leyenda del héroe. El héroe vive con la indiferencia de casi todos en la medida que han querido deshumanizarlo, y en alguna ocasión, bordea los caminos de la cursilería. Los niños vienen a Waterloo si han sido buenos en la escuela y los maestros suelen meterlos en el cine por si es verdad todo lo que dicen de la pedagogía de la imagen. Yo recuerdo desde hace muchos años la visita a la tumba de Napoleón en los Invalides. Era un día en que el emperador recibía la visita de unos niños. Recuerdo su preceptor. Recuerdo el énfasis que ponía en ponderar las glorias del héroe. Aquello era excesivo. Aquello equivalía a dejar atrás el fanatismo religioso para servir a un fanatismo humano. Los niños de Bruselas piensan con ternura en un gran héroe que perdió la última batalla. En un hombre que acaso hizo trampa diciéndole que le guiaba su amor al pueblo, pero que pereció a causa de que otros lo creyeron. Waterloo sirve para otras muchas reflexiones. Pero yo les prometo hoy, solememente, una cura de desintoxicación.—I. M. S.

A LOS DOSCIENTOS AÑOS de la fundación de San Diego

Por JOSE MIGUEL NAVEROS

ADVERTIMOS que nos vamos a referir a la ciudad de San Diego en el Estado de California, porque con el nombre de San Diego figuran bastantes ciudades y pueblos de la geografía americana. Y es que nuestros conquistadores se sintieron siempre inclinados por el Santoral —no cabe olvidar que la obra de España en América fue regida en gran parte por los misioneros—, los patronímicos de ellos mismos y los nombres de ciudades y pueblos españoles de donde eran esos conquistadores. Y por los de ciudades importantes de nuestra patria, como Toledo, Granada, Córdoba, etc. Ejemplo ya de erudición fue el de California que aplicado, al principio, a un puerto, se extendió más tarde a toda la península y el mar de la bahía. Hernán Cortés le llamó, según Clavigero, "Callida for-

nax", a causa del gran calor que sufrió allí. Pero el nombre California es verosímil que se componga de la palabra española "Cala", que significa pequeña ensenada, y de la palabra latina "fornix", que significa arco. Nombre que subsistió a pesar de que Drake el navegante inglés, le llamó "Nueva Albión", en honor de su tierra natal, y que el padre Scherer, jesuita alemán y M. de Fer, geógrafo francés, usaron el nombre de "Isla Carolina" para designar California. ("California y Fornix", hablando medio en español y medio en latín).

Si nosotros nos situamos al lado de México, en terrenos del Sur de los Estados Unidos, nos encontramos con una serie de pueblos con nombres que son de bautismo español: San Diego, San Juan de la Cruz, El Alamo, Fresno —que tanto llamó la atención a William Sar-

yan que dice: "El nombre de Fresno significa en español una especie de árbol, pero yo no lo descubrí hasta muchos años más tarde, y como aún en la actualidad no recuerdo haber visto nunca un Fresno, me resulta imposible describirlo". Sacramento, Los Angeles, San Francisco... Nombres españoles sobre los que también insiste en muchas ocasiones John Steinbeck en su novela "El ómnibus perdido" y en su libro "Por el mar de Cortés". (El mar de Cortés o golfo de California, o llamado también mar Rojo debido a su similitud con este mar asiático; pero mar de Cortés para Steinbeck, "en honor del famoso conquistador de México, que lo ha descubierto y ha navegado por él").

Yo reconsidero todos estos nombres, cien por cien españoles, que en esa parte de los Estados Unidos no extrañan: ni siquiera oyendo hablar inglés. ¿Y por qué? La razón nos la da muy inteligentemente Steinbeck cuando se refiere al nombre de California en su libro documento "Por el mar de Cortés", donde claramente advierte: "Los nombres se adhieren ellos mismos a los sitios, y persisten o se desvanecen. Cuando los hombres van a vivir a la Antártica, no es probable que hablen de las montañas de Rockefeller, o que usen los nombres ideados por las compañías de productos alimenticios. Un hombre surge casi automáticamente, y su relación con la cosa que nombra es muy íntima. Esto parece evidente en la denominación de los lugares del Oeste... Para continuar diciendo: "Pero la denominación geográfica, parece como si el lugar contribuyera a su propio nombre. Al igual que el cabo atrae a las olas, nosotros decimos que el lugar atrae el nombre". Aquí está la razón, el porqué de esos nombres españoles que han quedado perennes en la enorme extensión de tierras que bordean la costa del Pacífico.

Ahora, a los doscientos años de la fundación de San Diego por fray Jnipe Serra, en los primeros días de julio de 1769, el recordar estas epopeyas tiene un valor incalculable. Allí sembramos nuestra cultura e instrumentos en diversos oficios a los naturales del país. Cuando se habla por aquellos lugares se emplean muchas palabras de sabor español, y eso no es extraño si se recuerda que fueron los españoles los que introdujeron el ganado en América. Junto con el ganado llegaron los vaqueros, y el "cowboy" aprendió mucho de ellos. No sólo las palabras, sino también sus costumbres y sus métodos de manejar con el ganado; el uso de la "reata" con un lazo en el extremo en vez de la pica, que en los vastos pastizales de América no servía; el uso de las marcas con un hierro previamente fabricado con las letras o signos deseados para distinguir el ganado; los "rodeos", según la costumbre española, nombre que se emplea en nuestros días. Y destacamos en las cosas útiles a las cosas hermosas. Por ejemplo, el dicho de Steinbeck de que "el lugar atrae el nombre". En alguna ocasión he leído que contemplando la bahía de San Diego desde Point Loma se domina el Pacífico. Mar abierto a todas las aventuras y donde en la otra orilla resplandece el oriente misterioso. La surrante paz de las grandes distancias primeramente concebidas.

Recordamos con agrado que en octubre de 1929 el alcalde de San Diego envió a su colega de San Sebastián una botella de agua del Pacífico para verterla en el Cantábrico. Era un acto simbó-

lico y romántico, quizá no político, que dice mucho en beneficio del equilibrio entre los pue- blos. Una botella de ese mismo agua del Pacífico —mar de Cortés— se podía verter en el archipiélago balnear junto a la isla de Manacor. En esta isla había nacido el 24 de noviembre de 1713 Miguel José Serra Ferrer. Las cosas no se olvidan fácilmente cuando hacen Historia. ¡Hasta los nombres que permanecen imborrables! Parece que los llue- mina —¿sería eso lo que quería decir Steinbeck?— una alegría oculta a la que se acabara de dar libertad. Esto nos ocurre al recordar a la fecha de hoy la fundación de San Diego, el 9 de Julio de 1769.

Y aquí está todo lo que quería escribir sobre San Diego y el mar de Cortés que baña el Estado de California. No sé si he sido en estas líneas lo debidamente claro. Pero creo que sí. América a todo lo largo y lo ancho de su geografía, con seguridad, me comprende. (PYRESA)

El estado del Obispo de Zamora

MADRID, 11. (Pyresa). — El Obispo de Zamora ha pasado una noche tranquila y esta mañana ha desayunado normalmente. Se le han hecho diversos análisis pero todavía no tenemos el resultado definitivo", han manifestado a un redactor de Pyresa en la Mutual del Clero, donde ingresó anoche D. Eduardo Martínez González, titular de aquella diócesis.

El doctor Martínez González, por indicación de su médico de cabecera y de otros especialistas que celebraron consulta médica, fue trasladado ayer en una ambulancia, por inspirar serios temores la afección circulatoria que padece.

Exámenes de ingreso en la Escuela de Periodismo

MADRID, 11. (Pyresa). — Los días tres y cuatro del próximo mes de septiembre se celebrarán los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo (primer y segundo ejercicios), y los días 16, 17 y 18 siguientes, los del tercero y cuarto. La Escuela está ubicada en el número veintidós de la calle del Capitán Haya.

En las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo y en la propia secretaría de la Escuela podrán retirar los aspirantes los impresos de solicitud.

La instancia y la memoria autobiográfica deberán ser entregadas entre el 20 de julio y el 20 de agosto próximo.

El próximo Congreso Mundial de la Sociedad de Autores se celebrará en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 14. (Pyresa). — España será la sede donde se celebrará el próximo congreso mundial de la Sociedad de Autores, que tendrá lugar en 1970 en la capital canaria, según se ha manifestado en una rueda de prensa convocada por el Secretario General de la Sociedad General de Autores de España, señor Ruiz Arosamena.

Este congreso mundial, que se celebra cada dos años y que está abierto a la intelectualidad creadora de todo el mundo, se ha venido celebrando en distintas capitales europeas y el último año, en Viena, donde se acordó que la organización del próximo, es decir el del año 70 correría a cargo de España. Además de los países europeos, incluso los de detrás del "telón de acero", forman parte igualmente de este congreso países americanos, y mandarán representantes Japón y algunos países asiáticos, que están en vías de organizarlo. Este congreso hace el número 27 y en España se han celebrado dos anteriormente, en 1920 y en 1950.

Después de diversas gestiones realizadas por la Sociedad General de Autores sobre la sede del congreso, se decidió Las Palmas de Gran Canaria, por ser un importante centro turístico y cosmopolita.

Con el motivo de esta celebración, han marchado a Las Palmas los señores Arosamena y Rirel, para ponerse en contacto con las autoridades locales a fin de organizar el congreso.

En la capital canaria se reunirán 300 congresistas, en una asamblea que no tiene matiz técnico sino puramente intelectual, en el aspecto de creación. Se iniciará el 21 de junio del año próximo en sesión inaugural en Madrid, para continuar las sesiones de trabajo en Las Palmas hasta el día 27, fecha en que será clausurado.

PROPUESTA DE SAIGON AL F.L.N.

Viene de la primera

cer el apoyo de Richard Nixon al discurso de Van Thieu anoche en Saigón.

"La oferta del presidente Thieu marca la culminación de una larga serie de pasos dados por los survietnamitas y los gobiernos norteamericanos demostrando sus sinceros deseos de negociar una rápida y honorable liquidación de la guerra", dijo Richard Nixon. Para el Presidente norteamericano las propuestas de Saigón se unen a las hechas por él el pasado 14 de mayo para retirar progresivamente las tropas extranjeras de Vietnam del Sur.

Fuentes políticas en Washington han acogido el discurso de Thieu con cierta cautela pero co-

mo un paso adelante en la fase prometida por Nixon de terminar la guerra en Vietnam.

El Gobierno Provisional Revolucionario de Vietnam y el de Hanoi no lo han interpretado en el mismo sentido según noticias que llegan de París.

SERAN PRESENTADAS EN LA CONFERENCIA DE PARIS

PARIS, 11. (Efe). — Una conferencia de prensa del jefe de la delegación survietnamita, Phan Dang Lam, en la conferencia de la paz ha tenido lugar esta tarde en París. El delegado survietnamita ha anunciado que presentará en la próxima sesión plenaria el jueves próximo las proposiciones del presidente Nguyen Van Thieu relativas a la organización de elecciones generales en Vietnam del Sur. Dichas elecciones serían al mismo tiempo presidenciales, legislativas, municipales y comunales. En cuanto a la fecha de las elecciones, Phan Dang Lam ha declarado que la cuestión habría de ser discutida con "la otra parte".

Habiéndole hecho la observación de que el adversario se negaba a oír hablar de tales elecciones, el delegado survietnamita ha contestado: "Esperamos y continuaremos esperando que el "otro lado" reconozca nuestra sinceridad y tome el tiempo de examinar nuestras proposiciones".

ES "UN ENGAÑO", DICE EL FNL

PARIS, 11. (Efe). — La delegación del Gobierno Revolucionario Provisional (ex FNL) ha hecho público esta tarde un comunicado concerniente a la proposición del presidente del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu de organizar elecciones generales en Vietnam.

El comunicado del GRP declara que dicha proposición es "un engaño", estimando que la única forma de organizar dichas elecciones sería instaurando un gobierno de coalición provisional, con representantes de todas las tendencias, el cual organizaría elecciones generales a fin de elegir una asamblea constituyente.

LONDRES, APRUEBA

LONDRES, 11. (Efe). — El gobierno británico expresó esta noche su aprobación de la propuesta del Presidente Thieu para establecer una comisión electoral, incluyendo al Vietcong, para organizar unas elecciones libres en Vietnam del Sur.

YA HA COMENZADO LA CUENTA ATRAS

Viene de la primera

ses extranjeros en los Estados Unidos, algunos Ministros invitados, unos 225 Senadores y miembros de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos y Alcaldes de 140 grandes ciudades asistirán al lanzamiento del Apolo XI el próximo día 16 de julio.

Científicos, profesores de Universidad, importantes hombres de negocios, conocidos actores del cine y figuras del mundo del deporte han anunciado también su presencia para el día en que comienza la misión del aterrizaje lunar.

programas:

ASKAR

MATINAL

7:45 Carta de ajuste
8:00 Apertura y presentación
8:02 Buenos días con televisión
9:00 Avances.
9:02 Cita con septiembre
10:00 Cierre

SOBREMESA

1:45 Carta de ajuste
2:00 Apertura y presentación
2:02 Panorama de actualidad
3:00 Telediario
3:35 El tiempo.
3:45 Café, copa y bulo.
3:55 Teletécnica.
4:25 Clan familiar.

ESPECIAL

4:55 Avances.
5:00 Vuelta Ciclista a Francia.

FARDE

6:14 Avances.
6:15 Tierra de gigantes.
7:15 Habla contigo Jesús Urteaga.
7:29 Avances.
7:30 Gimnasia. (España-Suiza)
8:00 Fauna.
8:30 Manos al volante.

NOCHE

8:55 TVE, es noticia.
9:25 Avances
9:30 Telediario
10:00 Vuelta ciclista a Francia
10:15 Avances.
10:16 Noches de Europa.
11:40 Judd el Defensor.
00:35 Telediario.
00:50 Cierre.

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** TEL. 350 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital: **Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806**

Las plantas necesitan humedad constante, pues si no las raíces finas que crecen en primavera, al encontrar la tierra dura no pueden prosperar y se secan.

La jardinera Ta-Tay gracias a su estructura mantiene la tierra húmeda y en óptimas condiciones, ayudando a las raíces que crecen a desarrollarse en un ambiente adecuado.

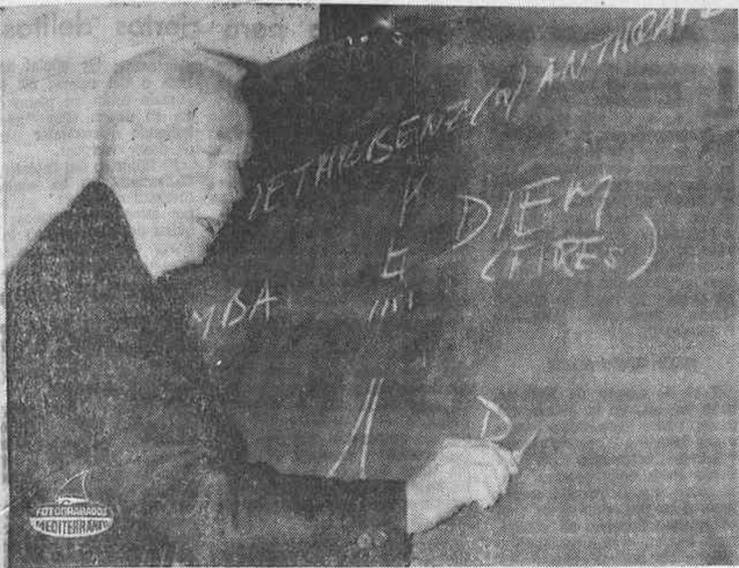
MODELO PATENTADO PARA TODA CLASE DE PLANTAS

JARDINERA HIDROCONTROL
no es necesario regar cada día
váyase tranquila 20 días de vacaciones

Plásticos Ta-Tay

NOTICIAS DEL EXTRANJERO :: NOTICIAS DEL EXTRANJERO ::

Se habla de cáncer en la reunión de Premios Nobel



LENDAU (Lago Constanza), (Alemania). — El Premio Nobel de Medicina, Profesor Charles Huggins, norteamericano, dando algunas explicaciones sobre las pruebas efectuadas con animales durante la reunión de Premios Nobel que se celebra en esta ciudad. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Israel tiene que tomar las medidas apropiadas para su defensa

Carta del representante israelí al Secretario General de las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 11 (Efe). Si somos objeto de ataques armados a través de las líneas de cese del fuego...

En una carta dirigida al Secretario General de la organización internacional, Teikoah solicita que esta sea considerada como un documento del Consejo de Seguridad...

El Gobierno de Israel continúa el documento circulado hoy, aceptó las resoluciones del Consejo de Seguridad de junio de 1967...

Teikoah continúa diciendo que los esfuerzos de la ONU deberían dirigirse hacia una firme sugerencia a los gobiernos árabes...

Y sigue: «Las expresiones del Secretario General en el sentido de que los observadores militares de las Naciones Unidas...

Las fuerzas armadas israelíes tienen órdenes estrictas de evitar cualquier daño a los observadores o a sus instalaciones...

ISRAEL CULPA A LOS ARABES. NACIONES UNIDAS, 11 (Efe-Up). — Israel dijo hoy que los árabes eran únicamente los cul-

Imágenes del tiempo

Ladrón dormilón. Dozy Trickett, un ladrón inglés de veinticinco años se quedó dormido en la casa...

Razones matrimoniales. Cuando un hombre y una mujer se miran a los ojos, con lo que ellos piensan que es amor...

El mismo declaró ante el Tribunal que había estado bebiendo y que no se encontraba bien...

Avanzadas técnicas de falsificación. Los falsificadores de vino italianos están adquiriendo tanta experiencia en su profesión...

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

Los motivos comunes para un hombre al casarse corresponden a este orden: compañerismo, hogar, familia, ayuda y seguridad.

EN ARGENTINA SE HAN PROHIBIDO LOS NOMBRES EXTRAVAGANTES

Los extranjeros que soliciten la nacionalidad argentina deberán adaptar sus apellidos al castellano

BUENOS AIRES. — (Crónica especial para Agencia FIEL-SERSE por Carlos Rodrigo, en exclusiva para nuestro periódico). — Los extranjeros que soliciten la nacionalidad argentina deberán proceder a la adaptación gráfica y fonética al castellano de sus apellidos...

Huelga general en Sicilia

PALERMO (Sicilia, Italia) 11. (Efe). — Sicilia se encuentra hoy completamente paralizada por una huelga general decretada por las organizaciones sindicales de la isla.

WILLIAM ROGERS comenta favorablemente el discurso de GROMYKO

WASHINGTON, 11. — (EFE). — El Secretario de Estado norteamericano, William Rogers, comentó hoy favorablemente el tono del discurso de ayer del Ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko...

Los barcos soviéticos que se dirigen a Cuba, a 260 millas de Florida

NUEVA YORK, 11. (Efe). — Los seis barcos de guerra soviéticos que se dirigen a la isla de Cuba, navegan hoy a unas 260 millas al suroeste de Jacksonville, Florida.

España y el Mercado Común

Viene de la primera. El mantenimiento de su participación actual en las corrientes de intercambios y que sólo con posterioridad...

Inglaterra está más preocupada por defender sus intereses petrolíferos en Nigeria, que en poner fin a la guerra

Acusaciones del senador norteamericano Charles Goodell. WASHINGTON, 11 (Efe). — El senador republicano por Nueva York, Charles Goodell dijo hoy que el Gobierno inglés está más preocupado por proteger sus intereses petrolíferos en Nigeria...

Moscú recela de que U.S.A. trate de explotar sus desavenencias con los chinos de Mao

Interpretaciones en Washington y en las Naciones Unidas al discurso de Gromyko ante el Soviet Supremo

NEVA YORK, 11. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Una interesante diferencia de énfasis caracteriza las interpretaciones dadas ahora, respectivamente, por Washington y los ambientes allegados a las esferas comunistas en las Naciones Unidas al discurso que el Ministro de Asuntos Exteriores soviético acaba de pronunciar ante el Soviet Supremo o Parlamento, en Moscú. Tanto la Casa Blanca como el Departamento de Estado subrayan en efecto en sus comentarios el "tono moderado" de Gromyko y lo que parece ser el evidente deseo de la Unión Soviética no sólo de mantener sino incluso de desarrollar las buenas relaciones con los Estados Unidos. En los ambientes socialistas de la ONU, en cambio, se insiste en que, si bien es cierto que Moscú ha vuelto a ofrecer ahora en términos inequívocos la mano de la amistad y de la cooperación a la potencia americana, Gromyko también ha aclarado empero que la URSS no está dispuesta a aceptar ninguna modificación del "status quo" actual en aras de obtener la amistad de los Estados Unidos.

Se subrayan en dichos ambientes en modo muy particular, dos elementos del discurso. A saber: Que Gromyko ha señalado que "si" el Gobierno estadounidense realmente desea buenas relaciones con la Unión Soviética, como el Presidente Nixon indicó en el curso de su campaña electoral, Moscú estará dispuesto a buscar "posturas coincidentes" con los Estados Unidos en lo que atañe a sus relaciones bilaterales y a los problemas internacionales, siendo así que el "si" indicaría que los líderes soviéticos abrigaban dudas al respecto, y que claramente ha manifestado que desde Cuba hasta Rumania, desde Berlín hasta Alemania Oriental, América deberá acceder a aceptar como inviolable y permanente la situación vigente, es decir, que la URSS no está dispuesta a pagar la paz con América con el precio de una alteración del estatuto reinante en ninguna de estas áreas.

SIN CAMBIOS EN LA SITUACION ACTUAL

La diferencia en énfasis podría tener indudable importancia si, como sugieren algunos observadores americanos, el Presidente Nixon viniera a considerar el enunciado de esta política soviética como una "postura máxima de regateo", abierta, pues, a posible modificación, mientras que, como afirman esferas socialistas, la postura es "mínima", es decir, no sujeta a regateo. De todas formas, la diferencia de actitud no parece afectar al futuro inmediato, pues nada indica que Estados Unidos estén pensando en modificar el "status quo" mundial actual, a pesar de que el envío de siete barcos de guerra rusos a La Habana refleja la preocupación moscovita de que tal pueda ser eventualmente la intención de la Administración nixoniana en lo que atañe por lo menos a este sector del mundo.

Por parte soviética, parece ser evidente hoy que, sobre la base de la aceptación definitiva americana de la geografía política del mundo socialista actual, Moscú está dispuesta a cooperar lo más amplia y fructuosamente posible con Estados Unidos, poniendo empero una condición más, a saber: Que Nixon abandone toda eventual veleidad de mejorar sus relaciones con China, con perjuicio de la URSS.

Clarísima es hoy la preocupación que Rusia abriga al respecto y que tanto Washington como Bucarest han alimentado en estos últimos días al señalar que el próximo viaje del Presidente de los Estados Unidos a la capital rumana no debe ser interpretado como un gesto hostil dirigido contra Rusia, sino como un ademán tendiente a establecer contacto entre Estados Unidos y la China comunista. Estas explicaciones han herido por lo visto el nervio más sensible de los líderes soviéticos, pues es evidente hoy su profunda preocupación ante posibles desarrollos en su frontera oriental y el temor de que América trate de explotar las desavenencias ruso-chinas.

LONDRES: Dentro de un año expira el período experimental de la supresión de la pena de muerte

Al parecer será restaurada para ciertos delitos

LONDRES, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — A la vuelta de un año (31 de julio de 1970) expira la "Abolition Act", la ley que prohíbe la pena de muerte en Inglaterra. Como fue promulgada en calidad de ensayo no seguirá el mismo camino que otras leyes: prórroga automática de cinco años. Si antes de esa fecha el parlamento no aborda el tema entrará en vigor la "Homicide Act" de 1957 que prevé la pena de muerte —horca— para seis categorías de asesinatos.

El problema fue evitar que el público linchara a los autores de este triple asesinato. (No hubo medallas ni menciones especiales para los 400 policías que intervinieron en la captura de la banda). El superintendente Richard Chitty dirigió a sus superiores un escrito en el que decía: "Es deseo expreso de todos los oficiales y números encargados de investigar este asesinato que sus nombres no sean propuestos para premio alguno".

asesinen a un oficial de la policía o del cuerpo de prisiones cuando están en pleno ejercicio de su deber. (Por "oficial" se entiende a cualquier miembro de estos cuerpos). El Ministro del Interior, James Callaghan, no ha ocultado en diversas ocasiones su simpatía por estos dos extremos; y es el quien debe correr con la mayor parte del trabajo parlamentario para restaurar la pena.

UN PROBLEMA DE PARTIDOS

Sin embargo, un problema de partidos puede dar al traste con la reforma. Y poner en vigor la ley de homicidio del 57 con toda su dureza.

Se trata de que, para la fecha en que expira el período experimental —pena de muerte suprimida— laboristas y conservadores andarán a la gresca con las elecciones generales.

Como el tema es polémico, el gobierno laborista no querrá presentarse a unas elecciones generales con el sambenito a cuastias de una supresión definitiva de la pena de muerte, o una restauración, del mismo modo definitivo.

Habría pues que actuar antes. Así lo indica la estadística que prepara el Ministro del Interior —su publicación está anunciada para el mes de agosto— sobre los asesinatos cometidos en Inglaterra, y las circunstancias que los rodearon, desde 1957 a 1969.

Es pues muy probable que, después de las vacaciones de verano y antes de la apertura del nuevo parlamento, el asunto sea tratado por los Comunes. Los conservadores han prometido sin embargo que si el partido del poder, laborista, apoyado en su mayoría actual decide la abolición permanente de la horca, cuando ellos ganen las elecciones generales restaurarán esa pena de muerte para ciertos delitos.

LA OPINION PUBLICA

A medida que se aproxima el final del período de prueba de suspensión de la pena de muerte, sube el número de escritos dirigidos al Parlamento para que sea restaurada. Un diputado conservador presentó el otro día 40.000 firmas. Las cartas de los lectores abundan sobre el mismo tema: que sea restaurada la pena de muerte.

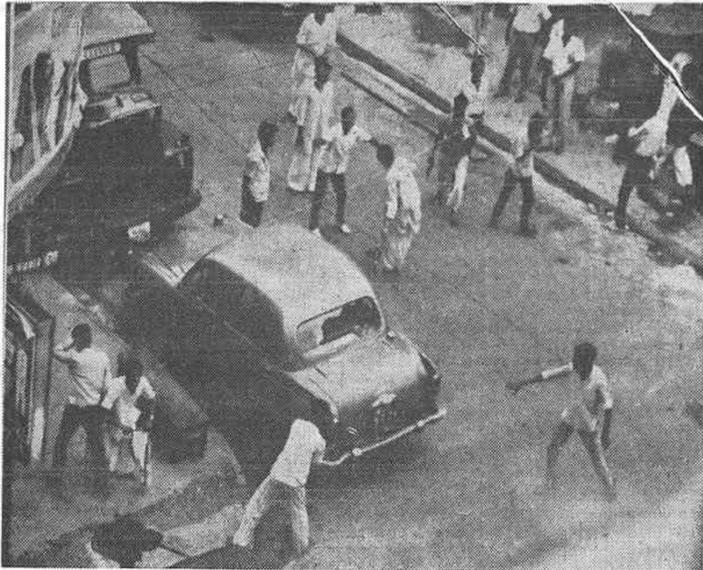
Todos coinciden sin embargo en que la "Homicide Act, 1957" es excesiva con sus seis capítulos o caminos para la horca.

Al parecer, la pena de muerte será restaurada para quienes

HACE TRES AÑOS

El 12 de agosto de 1966 un coche patrulla de la policía, un Triumph 2000 cuyo código secreto era "Foxtrot 11, se detuvo en el barrio londinense de Shepherd's Bush para observar un automóvil que le pareció sospechoso. A los dos minutos, los tres policías que viajaban en el Triumph habían sido asesinados. La policía necesitó tres meses para detener a la banda completa: tres gansters. Estaba en vigor la "Abolition Act." y ninguno de ellos pudo ser enjuicado.

ATAQUE CONTRA UN PERIODICO DE CALCUTA



CALCUTA. — Protestando contra las tendencias políticas del diario de mayor circulación en la India, el "Anandabazar Patrika", estudiantes comunistas atacaron el edificio del diario, destruyendo dieciocho coches aparcados ante él y saqueando las oficinas

ROMA: La posibilidad de un Gobierno continúa envuelta en las sombras

No han variado sustancialmente las posiciones políticas

ROMA, 11. — (Del corresponsal de PYRESA, Ismael Medina). — Ayer fue encontrada la cabeza de un hombre en las aguas del Tiber. Hay quien se pregunta si no será la cabeza de la 11 República Italiana, cuyo cuerpo anda buscando el Presidente Sgarbi a través de la protocolaria consulta con los líderes más significados de los partidos. No debe ser fácil seguir la pista. La entrevista de Sgarbi con Fanfani, Presidente del Senado, duró cincuenta minutos. La conversación con Moro le ha llevado cuarenta. La posibilidad de un gobierno continúa envuelta en las sombras, pese a las decididas declaraciones oficiales de la dirección del partido democristiano.

fin, confirma su decisión de reconstituir el centroizquierda, rechazando de plano la eventualidad del "monocolor" y, como decía, muestra su "contrariedad" ante la eventualidad de elecciones anticipadas.

NO HAY UNA FORMULA SATISFACTORIA PARA TODOS

Los socialistas del PSI se mueven angustiosamente disponibles, para entrar en el Gobierno que quiera la democracia cristiana.

Los socialistas del PSU no se

Falleció repentinamente en Suiza el Ministro italiano de Trabajo, Giacomo Brodolini

ROMA, 11 (Efe). — Los restos mortales del Ministro italiano del Trabajo Giacomo Brodolini, que falleció la noche última en Zurich, a los cuarenta y ocho años de edad han sido trasladados en un avión especial, a Roma en la tarde de hoy.

El féretro fue recibido en el aeropuerto romano de Ciampino por los Presidentes del Senado y la Cámara de Diputados, Amintore Fanfani y Alessandro Perini, el Jefe del Gobierno Mariano Rumor, varios compañeros del gabinete y numerosas personalidades de la vida política italiana.

Inmediatamente después los restos mortales fueron trasladados al Ministerio de Trabajo donde ha sido instalada la capilla ardiente. Los funerales se celebrarán mañana por la tarde.

rían contrarios a apoyar desde fuera un Gobierno monocolor o una fórmula DC-PCI, si bien se niegan rotundamente a emparejarse por ahora con sus hermanos del PSI.

Los republicanos tienen las ideas más claras: apoyarán desde fuera, en línea de principio, cualquiera de las tres soluciones (monocolor democristiano, DO-PSU-PSI o DC-PSI), pero no entrarán en el Gobierno, en tanto se definan con suficiente precisión las posiciones.

En una sola cosa parecen estar de acuerdo los dirigentes de los cuatro partidos: Negar toda posibilidad de ir hacia la derecha. Parecida decisión respecto del desplazamiento hacia la izquierda sólo la mantienen los socialistas del PSU y los republicanos.

A primera vista, la cosa parece bastante simple. Tiene razón, sin embargo, Dino Biondi cuando escribe: "Quien entienda alguna cosa de esta crisis es un fenómeno". Se podría entender algo, si la política fuese para los políticos italianos, como para la gran mayoría de sus colegas en el mundo, el arte de lo posible. Pero como demuestra esta semana Arrigo Benedetti en "Panorama", sin quererlo, la política es para los políticos italianos el arte de lo imposible.

FUERZAS EXTRANAS AL ESTADO ITALIANO

Explica Benedetti, en un supremo esfuerzo por salvar sus postbólicos amores socialistas, que la democracia cristiana y el comunismo, los dos partidos de masas, se asemejan no sólo por ser acriticos, sino mas aun por "dependen ambos muy frecuentemente de los centros de poder de ambos muy frecuentemente de los centros de poder extraños al Estado italiano: el Vaticano y la Unión Soviética". Benedetti tiene cuidado en olvidar que democristianos y comunistas pueden volver la acusación contra los socialistas del PSU, poniendo la mira sobre el Atlántico. En todo este gran barullo político al que asistimos no sería lícito, aceptada la tesis de Arrigo Benedetti, excluir del juego, sobre todo, los intereses muy concretos e incluso contrapuestos de Washington y Londres sobre la función euro-mediterránea de Italia.

"¿Por qué se ha de decir siempre lo que se piensa? ¿Por qué se ha de pensar lo que se dice?", escribía un clásico español. Maquiavelo había sido ya mucho más sutil, como correspondía a un toscano. En definitiva, lo único cierto hoy es que no debe creerse nada de lo que declara estos días la clase dirigente de los partidos. Y que a nadie podría resultar extraño que la democristiana estuviera buscando de verdad un monocolor con declarada vocación centro izquierdista, que le permitiese provocar en buena posición unas elecciones anticipadas, capaces de producir un comunista y con talante presidencialista.

La ola de erotismo no fue causada por la publicidad

Un experto venezolano asume su defensa y acusa como culpable a la sociedad

CARACAS. —(Crónica especial para Agencia FIELSERSE por Marcela Silva, en exclusiva para nuestro periódico). —La Sociedad tiende a achacar a la publicidad sus propias culpas" aseguró, en defensa de este oficio, el técnico Regis Etievan quien obtuvo recientemente la distinción de "el hombre del año en publicidad". Rechazando las acusaciones de que la propaganda es culpable de la ola mundial de erotismo especificó, en primer término, que ella no había nacido en la prensa sino en el cine, el teatro, las artes plásticas y la literatura. Agregó que salvo excepciones que confirman la regla la publicidad siempre cuida el buen gusto por la sencilla razón de que "todo lo que ofende, raras veces se vende". Por ejemplo, un anuncio erótico choca con la conciencia social y no resulta positiva, agregó.

El hecho importante de nuestra era, válido para Estados Unidos, China, Rusia, Francia, y Venezuela, es que la comunicación es vital en nuestro mundo. Así como en el siglo XIX hubo una revolución que marcó la historia del mundo, la revolución industrial, en el siglo XX se ha dado la revolución en las comunicaciones. Hoy si algo pasa en un lugar del globo, no sólo todos los hombres lo saben, sino que lo ven en el mismo instante en que acontece. Al respecto Etievan asegura: "No creo que en general el hombre moderno se dé cuenta de la revolución fabulosa que representa este hecho en sus estructuras sociales, psicológicas, etc. La información y la comunicación han cambiado de carácter totalmente; ello demuestra el hecho de que los niños de hoy viven la realidad de manera inmediata".

En otro aspecto de su elogio a la propaganda Etievan dijo: "La publicidad no tiene la estética como objetivo. Su objetivo es mover productos desde la línea de fabricación hasta el hogar del consumidor. Los valores estéticos no son superfluos, naturalmente, y ser publicista consiste en vender satisfaciendo estos valores, en general espirituales. El cineasta inglés Richard Lester, que ha filmado anuncios de Los Beatles y otras de cine artístico, hace muchos anuncios y dice que hacían-

tos vuelve a aprender cosas esenciales de su profesión: una armonía de medios, una manera de sugerir sin decir, utilizar al máximo la potencialidad de la imagen, etc. La disciplina del comercial es la que obliga a superarse, a crear mejor. Sin embargo, la publicidad es también una manera de desarrollar valores estéticos. Hay mucha gente que dice que la publicidad es a veces mejor que los programas. En arquitectura también hay cosas de mal gusto. Lo importante es ver que esa no es la norma de lo que se busca. Jamás tendremos una publicidad perfecta y eso lo hago extensivo también para el periodismo, la medicina, etc. Lo que realmente interesa es crear condiciones para que esta calidad se afirme. Por último agregó: "La publicidad ha enseñado al consumidor a pedir más y a exigir más por su dinero. En cuanto a su calidad en general es muy buena".

El martes próximo

Reunión Castiella-Rogers, en Washington

WASHINGTON, 11. — (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores y el Secretario de Estado norteamericano se entrevistarán el próximo martes, día 15 en Washington, cumpliendo lo acordado el 20 de junio pasado.

William Rogers invitó al señor Castiella en aquella ocasión para continuar las conversaciones que determinarán la nueva relación de cooperación entre España y los Estados Unidos que sustituirá al convenio de 26 de septiembre de 1953.

Fernando María Castiella llegará a Washington el domingo, procedente de Madrid, via Nueva York y el día 16 se trasladará a Cabo Kennedy (Florida) para presenciar el lanzamiento del cohete Apolo XI, para lo que ha sido invitado especialmente por el Departamento de Estado norteamericano y la N.A.S.A.

Un tiburón en el puerto de Marsella

PARIS, 11. — (Efe). — Un tiburón de unos cinco metros de largo, ha sido descubierto esta tarde en el puerto de Marsella. Los marinos-bomberos han tratado de arponarlo, sin ningún resultado.

Parece ser que el tiburón entró en el puerto siguiendo la pista de un barco.

«Estamos en presencia de un vasto plan subversivo», dice el Ministro argentino del Interior

BUENOS AIRES, 11 (Efe). — El Ministro del Interior declaró que «estamos en presencia de un vasto plan subversivo, sin ningún género de dudas». El General Francisco Imaz formuló a la prensa dichas declaraciones al llegar hoy al aeropuerto de esta capital procedente de Tu-

cumán, donde puso en funciones al nuevo Gobernador de aquella provincia, Coronel Jorge Naciarre. Señaló también que dentro de unos días expediría un panorama completo de los métodos y procedimientos empleados para llevar a cabo dicho plan en todo el territorio argentino.

HUMOR



—Oiga, señor: las monedas que tenía en el sombrero se las he metido en la hucha.